

La República

AÑO XII — SAN JOSE, COSTA RICA

MARTES 1º DE OCTUBRE DE 1963.

Precio del ejemplar ₡ 0.25 — N° 2600 — Edición de Hoy: 24 Páginas.

LEA EN ESTA EDICION:

Dr. Sáenz Herrera entregó Presidencia (Pág. 5) — Expedición científica en Tortuguero (Pág. 18) — Concurso de afiches de la Cruz Roja (Pág. 11) — ICT colaborará con el Carnaval de Fin de Año (Pág. 16) — ₡ 10.700.000: Presupuesto Municipal (Pág. 10) — Mejoramiento Comunal para Concepción de Alajuelita (Pág. 18)

Declaración conjunta de Presidentes

El Presidente don Francisco Orlich anoche a las veinte horas hizo entrega del documento suscrito por los presidentes de Costa Rica, El Salvador, Honduras y Nicaragua. La lectura del trascendental documento se hizo a la misma hora en los países que fue suscrito, según lo expresó el Presidente Orlich.

La declaración consta de diez puntos; apoyar los programas de Integración Económica Centroamericana; pro-

curar nuevos acuerdos en el campo de la economía, educación, salubridad y libre movilidad del capital; establecer un sistema defensivo que sea compatible con el principio de no intervención; garantizar el desarrollo de los programas de la Alianza para el Progreso; no otorgar reconocimiento a gobiernos surgidos de golpes de fuerza; trabajar tesoneramente para lograr para los habitantes del Istmo vivienda decorosa, amplia edu-

cación y elevar niveles de vida; respaldo a la declaración de Centro América.

El Presidente Orlich anoche asumió la Presidencia de la República y el Dr. Carlos Sáenz Herrero hizo entrega de la misma, con un comunicado que reproducimos en esta edición.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —



El Presidente Sáenz Herrera en el momento que sellaba la tradicional caja de cemento en que fueron depositados los comprobantes relacionados con la colocación de la primera piedra del Instituto Agropecuario de Siquirres.

RETENDRAN A PICADO LARA COMO REHEN

Tras infructuosas gestiones cerca del gobierno de Fidel Castro, regresó ayer en horas de la tarde el Sr. Marcial Aguiluz, que había anunciado gestiones en favor de Teodoro Picado Lara. Se supo que el Sr. Aguiluz Orellana nada pudo hacer en

favor de Picado Lara, y dijo que éste sería retenido como rehén por el gobierno castrcomunista. Hoy llegan el "Pibe" Hine y "Ray Tico", procedentes de México.

—(TEXTO EN PAGINA 23)—

ROTUNDO EXITO EN LA CAMPAÑA DE VACUNACION

Ayer se inició en el área central del país la campaña nacional de vacunación antipolio para la aplicación de un total de 320.000 dosis, de las cuales 20.000 fueron donadas por el Gobierno de México. El público ha respondido en forma admirable concurrendo en gran cantidad los padres de familia con sus hijos a los puestos de vacunación. El Dr. Fallas Vargas, sub-Director de Epidemiología, destacó complacido la importante participación de la prensa en el éxito de la campaña.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

ESTUDIO DE INDUSTRIA PESQUERA EN EL PACIFICO

El Departamento de Planificación del Ministerio de Agricultura y Ganadería ha iniciado un estudio integral de la industria pesquera en el litoral del Pacífico, que comprende varios aspectos de esa importante actividad.

El aspecto fundamental del estudio es determinar la realidad económica de esa industria, pues se ha observado que en los últimos tiempos se ha experimentado escasez de pescado y camarón, así como inestabilidad en los precios.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

Criterio del Banco Central: autónomas deberán pagar cuotas

En este sentido se pronuncia, considerando justo y conveniente que los organismos autónomos soporten parte de la carga que ha venido asumiendo el Fisco. Porque los institutos se benefician con el asesoramiento de las entidades internacionales. El Instituto Costarricense de Turismo se pronun-

cia también en favor. Criterio contrario sustentan el Banco Anglo, El Consejo Nacional de Producción y la Caja del Seguro Social, aunque esta última no se refiere al fondo ni a los objetivos del proyecto, sino al procedimiento.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

DIPUTADOS REACCIONAN CONTRA LA APSE

"Consideramos que no es con palabras fuera de tono, respetuosas e impropias de quienes por su condición de educadores deben dar siempre ejemplo de ponderación y de cultura, como se debate una tesis. No negamos a nuestros conciudadanos el derecho que tienen de adversar nuestras tesis, pero con altura".

"APSE hace un derroche de adjetivos, del todo fuera de lugar, sin exponer ningún argumento serio que fundamente su oposición a la reforma". Dicen los diputados don Nataniel Arias y don Rodrigo Arauz, en carta a Directores de la APSE.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

CONGELAR AUMENTOS DE SUELDOS PARA 1964

En este sentido, ha presentado una moción el diputado don Rodolfo Solano Orfila ante la Comisión de Asuntos Hacendarios. Con los fondos que se economicen, propone dicho diputado que se aumenten los sueldos de los policías de Villas y Pueblos.

Programa de la jornada estudiantil de cultura

La Inspección General de Enseñanza Media elaboró ya el programa general de la II Jornada Estudiantil de la Cultura, que tendrá lugar durante los días 11-12 y 13 de octubre. Las presentaciones teatrales incluyen obras como "Las Paredes Oyen", "Las Cosas Simples" y "Las Tres y Tres Cuartos", a cargo de los grupos teatrales de los colegios y del INAD. Además presentaciones corales y una exposición de Literatura, Artes Plásticas y Arreglos Florales.

—(TEXTO EN PAGINA 11)—

La Sub-Comisión nombrada en Hacendarios para informar sobre el proyecto de Presupuesto, decidió acoger el proyecto tal como fue enviado por el Ejecutivo. Será la Comisión la que conozca de las reformas que serán propuestas por los diputados.

—(TEXTO EN PAGINA 10)—

Acuerdo entre Municipio de Heredia y el INVU

La Sociedad San Vicente de Paúl, con la probación del señor Arzobispo y la Municipalidad de Heredia han llegado a un acuerdo para la construcción de doscientas viviendas.

El Invu aportará un colón por cada vara de terreno que compre la Sociedad. Asimismo se hacen gestiones ante la Centraloría para reinstalar la red de cañerías de la Unidad Vecinal de Cubujuquí y obtener el asfaltado de una calle.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

PROYECTO QUE FAVORECE A UNOS POCOS

"La prohibición absoluta e indiscriminada de que se importe lo que se produce o pueda llegarse a producir en el Área Centroamericana, lo que consigue favorecer a unos pocos empresarios y empobrecer, definitivamente a los habitantes de la mencionada zona". Dice la Cámara de Comercio.

Sin desear entrar en pública discusión con los proponentes de tan extraordinario proyecto, sí nos agradecería mucho que la Comisión Permanente de Asuntos Económicos nos tomara en cuenta antes de dictaminar, para llevarle datos y citar argumentos contrarios".

—(TEXTO EN PAGINA 18)—

DICTAMEN FAVORABLE A REFORMAS DEL I. F. P. M.

La Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa rindió dictamen favorable a la reforma de los Art. 17 del Instituto de Formación Profesional del Magisterio y 97 del Código de Educación, proyecto suscrito por los dip. Gutiérrez Zamora y Muñoz Bastos. La reforma viene a resolver un problema injusto y creó una situación irregular y perjudicial para los alumnos del Instituto, a la hora de adjudicarles sus ascensos.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

Universidad confirma alza de la matrícula

Un comunicado del Rector Prof. Monge Alfaro dice "bien nos hemos guardado mucho de tomar medidas que tiendan a encarecer la enseñanza universitaria a quienes vienen de hogares pobres y que sepan aprovechar las oportunidades educativas que se ofrecen a la juventud".

—(TEXTO EN PAGINA 18)—



OCHO AULAS escolares fueron el domingo inauguradas por el Vicepresidente en Ejercicio de la Presidencia, Dr. Sáenz Herrera, en Siquirres. Lo acompañaron el Ministro de Educación Pública

Lic. Vargas Bonilla, Ministro de Salubridad Dr. Torán, Ministro de Industrias Garrón Salazar y otros funcionarios.

Columnas y Comentarios

Carta de don Juan Rafael Mora a su esposa, momentos antes de ser fusilado

Puntarenas, Setiembre 30 de 1860.

Mi siempre idolatrada Inesita:

Te dirijo esta despedida, en los últimos momentos de la vida: son terribles, pero nada temo; sólo me inquieta la triste situación en que quedas, viuda, pobre en el destierro y cargada de hijos. Te encargo mucho la educación de mis hijos, principalmente de Alberto que tiene regular talento.

Cuida de nuestros hijos y háblales siempre de su desgraciado padre, PARA QUE JAMAS SE MEZCLEN EN LA POLITICA, PORQUE ELLA ES UN VERDUGO QUE DESTROZA A SUS SERVIDORES. Nada te digo sobre volver a este país o quedarte allá; haz lo que quieras; sobre mis intereses, creo que nada debes esperar...

Consuela a tu pobre madre y pide a Dios misericordioso, te dé valor para recibir este golpe, y quedar con vida para cuidar de nuestros hijos mientras Dios dispone de todos, pues somos mortales. Recordarás que yo tenía mis motivos para tener tanta repugnancia para invadir ESTE INGRATO PAIS, y que LO HICE INSTIGADO POR LOS QUE ME HAN SACRIFICADO: Dios los perdone como yo los perdono.

Cañas y José Joaquín no corten peligro, a lo menos así me lo han asegurado.

No puedes figurarte lo indiferente que me es morir, sólo siento la muerte por tí y por mis hijos; Dios los protegerá y la Patria aunque cruel conmigo, tal vez más tarde no será lo mismo con mis hijos, pues vendrá tiempo en que valgan algo los pocos servicios que he prestado en casi la mitad de mi vida.

Cuida de Adelaida y Adelina y que todos pidan a Dios conformidad para resistir este golpe... Va el último beso para mis hijitos, y tú, mi alma, pide a Dios por este esposo desgraciado. Ahora voy a ocuparme de lo espiritual; muero como cristiano y confío en Dios que me perdonará mis culpas, y que cuidará de tí y de mis hijos...

Mil expresiones a don Yanuario Blanco, que le encargo el cuidado de mi familia. Saludos a la señora Montoya y familia, y a doña Nela; que cuiden de que aprendan a leer los chiquitos, pidan a Dios por esta víctima de pasiones ajenas.

Somos mortales y tarde o temprano se muere; ESTAMOS EN ESTE MUNDO ENGAÑOSO DE PASO, y así debemos ver los acontecimientos, ya sean prósperos o adversos.

Adiós, Adiós, y Adiós a mis hijos.
Tuyo, tuyo hasta el último momento.

JUAN RAFAEL MORA

Adición. Recoge los 3.400 pesos que tiene que cobrar don Yanuario Blanco y economiza para que vivas.

Carta del General Cañas a su esposa antes de ser fusilado

Puntarenas, Octubre 2 de 1860.

Mi Lupita:

Voy a ser fusilado dentro de dos horas. A nadie culpas en tu dolor por semejante suceso; y hazlo en memoria mía. Reduce tu familia cuanto puedas, para que puedas soportar tu pobreza. Probablemente no podrán conseguir nada de tus bienes; pero Dios a ninguno desampara.

Propónle a don Santiago González que te dé dos o tres mil pesos, y que quede por su cuenta sola, la empresa del camino. Yo no le escribo nada sobre esto por falta de tiempo. Aquí poseo únicamente un reloj y unos pocos reales que serán entregados a Manuel, quien entiendo irá a esa para consolarte. His hermanos cuidarán de tí. Estoy seguro.

JOSE MARIA CASAS



No era necesario que la Cámara de Comercio, para oponer se al proyecto de reforma al artículo 96 de la Constitución, calificara de "mascarada electoral" a la próxima campaña electoral.

Se une así, imprudentemente, la Cámara, a quienes desde hace tiempos vienen tratando de desprestigiar, mediante adjetivos pintorescos, todas las manifestaciones de la vida democrática costarricense.

Claro, que después hay quienes se quejan de la "infiltración" (¿se llama así?) de los enemigos del sistema representativo de Gobierno.

La Cámara debería recordar (y se lo señalamos con todo respeto) que los procesos electorales de Costa Rica en los últimos años, han sido ejemplares. Y q' nada la autoriza a calificar de "mascarada" el próximo

¿O es que se quiere que el pueblo pierda la fe en el sistema?

Bastante hacen los políticos (y los periódicos que son más políticos que periódicos) en el sentido de procurar que el pueblo pierda la fe en sus dirigentes, para que ahora vengan organismos respetables a unirse a la campaña que también existe, contra las instituciones, organismos y mecanismos del sistema democrático.

"Mascarada Electorera! Sólo porque lo leímos lo creemos.

Y pensar que es con esos procedimientos semánticos que se forma en Costa Rica lo que llaman opinión pública...

Parece que el año entrante no tendremos invierno. Un error de San Pedro ha permitido que durante el mes de setiembre, se gastara el agua que había reservada para 1964.

ESCENAS QUE SE LE ESCAPARON A LA PELICULA "PERRO MUNDO". La fundación del partido Pluto-Cristiano

ACUARELA

La campaña de vacunación comenzó bajo el signo del éxito. Los padres han respondido al interés del Ministerio y su propio interés. Y van con sus chicos a defenderlos contra la trágica poliomielitis.

Ya Ben Bella tiene su "lío" formado. No sólo con los bereberes sino con todos los argelinos. Que no se tragan lo "del Partido Unico de la Revolución" calcado de Cuba. Que lo tomó del marxismo-leninismo. Y de todos los totalitarismos.

Creemos que la torta de la semana fue la de "La Columna". Porque el Chico que alude al columnista, lo que ha hecho es "pagar las tortas". No fabricarlas. "La Prensa Libre" anunció al mediodía que el Presidente Orlich había llegado a San José. La verdad es que no llegó hasta bien entrada la tarde. Porque el avión no había podido aterrizar por la poca visibilidad. Por cierto que cuando Mario Ramírez llamó para darnos la noticia de la Conferencia de Prensa en la Casa Presidencial, hacia rato estaba allí Willy Murillo. De todos modos le dimos las gracias por su diligencia.

En Montreal, Canadá, la señora Ethel Keser recibe diariamente por el correo docenas de dientes de leche infantiles, y hasta de perro y vacas. Esta semana inició una campaña en su país para recoger dientes de niños e investigar la absorción del Estroncio 90. Los científicos están de acuerdo en que los dientes que cambian los niños constituyen una valiosa fuente de información sobre la absorción de este peligroso material radiactivo que se produce en las explosiones nucleares. El doctor Hunt, que dirige la Escuela de Cirugía Dental de la Universidad de Toronto, Canadá, ha encontrado que los niños alimentados con leche materna absorben menos Estroncio que los que toman leche en pomos, y que los niños de cierta edad absorben más que otros. Realizó la prueba dental del 1951 al 1957, ahora reúne más dientes para pruebas que abarquen del 197 al 1961.

No es poca la celeridad del colega "Prensa Libre". Hace unos días puso al amigo Pablo Guidicelli a informar desde Santo Domingo, sobre la caída del Presidente Juan Bosch. Y Pablito estaba en la Gerencia, hablando con el Director de LA REPUBLICA, Julio Forero.

Ahora resulta que no habrá carretera a Limón, tal como se dijo tantas veces. Es ahora que descubrieron que "es prácticamente incostruable". Antes no parece que en pocos meses, la topografía del terreno fue alterada. Atiza!

PNTOR

Volando Bajo

Si en plena Avenida Central y a mediodía saquean un negocio y asaltan a cualquier mortal, ¿qué pasaría cuando el comercio apague en las noches sus anuncios iluminados?

Sencillamente habría que acostarse a las seis y que las radiopatrullas de cuando en cuando nos ofrezcan un paselito por toda la ciudad, siempre que no se equivoquen de puerta al regreso.

SWAN

GENTE célebre...

JOSE DE CARVAJAL

Uno de los diplomáticos españoles más hábiles del siglo XVIII fue don José de Carvajal y Lancaster, secretario de Estado durante el reinado de Fernando VI. De una honestidad intachable y de un patriotismo fuera de toda duda, Carvajal quiso orientar la política de la monarquía, dentro del marco del sistema del equilibrio europeo, hacia una aproximación con Inglaterra, considerando que los intereses de España coincidían con los de esta nación y se hallaban, por el contrario, en pugna con los de Francia. Base de esta alianza, concertada a través de Portugal, había de ser la devolución a la corona de Gibraltar y Menorca, en poder de Inglaterra desde la guerra de Sucesión.

SU NACIMIENTO

Descendiente de una familia de ascendencia portuguesa y británica—sus padres se llamaban Bernardino de Carvajal y Josefa María de Lancácter Noreña—, José nació en la extremeña ciudad de Cáceres en 1698. Estudió en el colegio de San Bartolomé de la Universidad de Salamanca y dedicó sus actividades a la diplomacia.

SU ASCENSO

Figuró al lado del conde de Montijo en el congreso de Frankfurt. Su independencia de criterio en los asuntos italianos y la protección que le dispensó su amigo don José del Campillo, ministro casi universal de Felipe V desde 1741, le hicieron ocupar un lugar, primero, en el Consejo de Estado, y luego en la secretaría del mismo departamento ministerial. Al advenimiento de Fernando VI fue nombrado ministro (diciembre de 1746). Desde este cargo dirigió las negociaciones que pusieron fin a la guerra de la Pragmática Sanción (1748), en las cuales la doblez de Francia descontentó e irritó al gobierno español.

EL POLITICO. SU MUERTE

Dispuesto a hacer una política propia, Carvajal preparó un tratado con Portugal para solventar los litigios coloniales en América, que se firmó el 13 de enero de 1750. Este pacto, por el que Portugal devolvía a España la colonia de Sacramento a cambio de algunas tierras en el Paraguay, fue muy criticado por los adversarios del Ministro, y en primer lugar por el marqués de la Ensenada. Continuando en su trayectoria internacional, el 14 de junio de 1752 firmó un convenio en Aranjuez con la emperatriz María Teresa y el gran duque de Toscana relativo a la pacificación de Italia, el cual provocó viva hostilidad en la corte francesa. Carvajal no pudo continuar su obra, pues la muerte le sorprendió, prematuramente, el 8 de abril de 1754. Su administración fue escrupulosa y su protección a las artes y a las ciencias muy notable.

La Naturaleza es Así por Walt Disney

BUCHES VACÍOS...

LOS PICOS ABIERTOS DE LAS AVES RECIENTE NACIDAS COMUEVEN A LAS ADULTAS...Y SIEMPRE LES DAN DE COMER.



A VECES, AL PASAR JUNTO A UN NIDO AJENO, DEJAN CAER EN ÉL LA COMIDA QUE LLEVABAN PARA SU PROPIA PROLE.

Los sueños... sueños son...

—Anoche soñé que el Gobierno había sacado a licitación las líneas de autotransportes... SIGMUNDO

Editora La República Ltda.

Director-Gerente: JULIO C. FORERO S.
Jefe de Redacción: OSCAR ARAYA MEZA
Jefe de Información: ORLANDO NUÑEZ PÉREZ

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicates
- American Literary Agency
- Editores Prensa Service Inc.

Central Local: 1011 - 1014

TELÉFONOS:

Gerencia: 7294

Apartado 2130 - San José

EXPOSICION AL PAIS

La oferta presentada ante el Ministerio de Industrias, por parte de THE FIRESTONE TIRE & RUBBER Co., para invertir un total de más de 38 millones de colones en una fábrica de llantas en Costa Rica, lamentablemente será retirada a menos que el Gobierno gestione y asegure el libre comercio para sus productos a través del Mercado Común Centroamericano.

No es posible para la Compañía Firestone continuar su proyecto de montar la fábrica solamente para cubrir el mercado de Costa Rica, ya que dicho mercado no tiene consumo suficiente para que la fábrica opere económicamente.

La Compañía Firestone tiene el convencimiento de que una planta de llantas en Costa Rica, que pueda servir al Mercado Común Centroamericano, producirá los siguientes beneficios para el crecimiento de la economía nacional, si el Gobierno de Costa Rica decide gestionar su libre comercio:

- EMPLEO DIRECTO PARA MAS DE 200 PERSONAS.
- VENTAS DE EXPORTACION POR UN TOTAL APROXIMADO DE 16 MILLONES DE COLONES ANUALES.
- ECONOMIA DE DIVISAS POR UN MILLON OCHOCIENTOS MIL DOLARES AL AÑO.
- PREVENIR UN MONOPOLIO TOTAL QUE NO ASEGURARA AL CONSUMIDOR UNA LLANTA DE CALIDAD A PRECIO RAZONABLE, COMO LO HARIA LA LIBRE COMPETENCIA.
- TRABAJO INDIRECTO PARA ENTIDADES NACIONALES TALES COMO: FERROCARRILES, COMPAÑIAS CONSTRUCTORAS, COMPAÑIAS DE TRANSPORTE, etc., etc.
- CONSUMO ANUAL DE MAS DE UN MILLON DE COLONES EN ELECTRICIDAD Y COMBUSTIBLES.
- PERMITIR A UN NUMERO MAYOR DE DISTRIBUIDORES DE LLANTAS CONTINUAR EN SUS NEGOCIOS.
- AUMENTO POTENCIAL EN LAS PLANTACIONES NACIONALES DE HULE NATURAL.
- AUMENTARA LAS POSIBILIDADES DE ESTABLECER INDUSTRIAS DE HULE SINTETICO, CUERDAS DE RAYON Y DE NYLON, EN EL FUTURO.

San José, 29 de setiembre de 1963

The Firestone Tire & Rubber Company

¿SE QUEDARA CUBA SOLA?

Por ORLANDO NUÑEZ PEREZ

Hace algunos días que no escribimos estos coraentarios que son tanto para los cubanos como para los costarricenses, hermanos en el mismo ideal libertario...

La actitud que ha tomado el gobierno de los Estados Unidos, de no permitir desde su suelo ninguna actividad armada contra la tiranía comunista de Castro, pareciera como que apaga el entusiasmo entre algunos compatriotas. No creemos que sean tan cándidos o abjuren tan fácilmente su deber, como para que no comprendan que esta es la hora decisiva que vive nuestro pueblo.

Porque, en tanto aquí, en el exilio, con gesto triste, los compatriotas se intercambian malas noticias, en Cuba, nadie pregunta, sino que se da a la tarea de luchar por la libertad.

Y eso que la diferencia es enorme. Porque, mientras Ud., querido compatriota, se almuerza tranquilo un buen bistec, los nuestros, tal vez algún anciano de la familia, hace cola largas horas, bajo la burla miliciana, para conseguir tres onzas de carne a la semana...

Ud. y está hastiado de tant café, y hasta su médico (en Cuba ya no quedan casi médicos) le dijo hace unos días que no fumara tanto, ni tomara tanto café. Y, Cuba, que recoge grandes cosechas en las montañas orientales, ve perdida la tradición que iniciaron los colonos franceses que hace centurias se asentaron en Cuba, huyendo de los negros rebeldes en Haití, y que convirtieron nuestra Isla en uno de los principales países consumidores y exportadores de café. La cosecha va rumbo al bloque comunista. ¡Ni cigarrillos tienen los cubanos, dueños del mejor tabaco del mundo! Porque no hay papel para cigarrillos...

Ellos andan sin zapatos en los montes, disparando contra el opresor...

Ellos no tienen antibióticos para curar sus heridas... Aquí andamos calzados, el que no corre en automóvil, y tiene la simpatía y el calor de un pueblo generoso, que hasta médicos pone a la disposición de los que no tienen con que pagar...

Todo eso, compatriota, se lo recuerdo, para preguntarle si ha decidido dejar a Cuba que se hunde sola en un mar de sangre...

O si Ud. es de los que esperan que un día un sirenao le anuncie que los "marinos" desembarcaron en Varadero...

Si no es de esos, píense como ayudar la causa común. La causa de la dignidad y la vergüenza; la causa de la Libertad de Cuba!

Hay muchos modos, pero dependerá solamente de Ud. que cumpla con su deber, y no esté "llorando miserias", que el más pobre del exilio, goza de un caudal inestimable que es la libertad.

Libertad para trabajar, para comer, para ser digno, y para tener la vergüenza que necesita la causa de nuestra libertad...

Remodelamiento de los bajos de la Penitenciaría y Callejón de la Puñalada

Se conoce informe del Departamento de Urbanismo, sobre proyecto de remodelación de los bajos de la Penitenciaría Central de San José y Callejón de la Puñalada, que dice:

"26 de Agosto de 1963. De: Depto. de Urbanismo A: Gerencia. Asunto: Remodelación de Bajos de la Penitenciaría y Callejón de la Puñalada.

Adjunto los proyectos de remodelación que recomendamos se adopten por el INVU y la Municipalidad de San José para regular el desarrollo de los Bajos de la Penitenciaría y del Callejón de la Puñalada una vez que se erradiquen los tugurios ahí existentes. Según la Ley N° 2760, se puede imponer el plan de remodelamiento.

1) Bajos de la Penitenciaría

Estos terrenos son de costosa utilización, debido a su difícil topografía, pero se justifica hacerlo por su céntrica ubicación. Así se propone permitir construcciones frente a las vías públicas existentes (Ave. 9° y Calle Central) y permitir el descenso por la Calle 2°, parcialmente construida, a pesar de q' la gradiente de ésta es fuerte. Se deja un área de parque y protección a la orilla del río Torres, por ser inundable. Esta faja se integra al parque de la Penitenciaría, visualmente y por medio de un puente peatonal. Además, se proponen senderos de cruce desde y entre las calles Central y 4°.

ria cubierto en el Presupuesto para 1964.

PROTESTA DE DON RODOLFO SOLANO

El diputado don Rodolfo Solano Orfila presentó protesta en la sesión, con motivo de una proposición que se aprobara hace algunas sesiones, mediante la cual se aclaró que los diputados que se encontraban de viaje en Rusia no ostentaban la representación de la Asamblea. Manifestó el señor Solano que se trataba de una maniobra de mala fe, ya que los diputados tenían amplia libertad para viajar por donde quisieran, sin que eso ameritara crítica.

SEGUNDO DEBATE

Fueron aprobados los siguientes asuntos:
Retificación del Protocolo des-

No llegó a votarse el proyecto del aguinaldo

Para la sesión de ayer se suponía que podía llegarse a la votación del proyecto de fraccionamiento del Aguinaldo para los empleados públicos, pero debido a la visita del señor Ministro de Transportes, sobre lo cual informamos por aparte, no fue posible hacerlo.

Continuó en el uso de la palabra el diputado Ramos Valverde, quien manifestó que ese proyecto venía a ser una violación del Artículo 34 de la Constitución Política. Hizo referencia, a lo ocurrido hace algún tiempo con el proyecto que afectaba a los pensionados que estuvieron prestando servicios en la Universidad, sobre lo cual había prosperado ante la Corte Suprema de Justicia el recurso de inconstitucionalidad. En este caso podría suceder lo mismo. Agregó que simplemente venía a ser un despojo del 50 por ciento del Aguinaldo en este año pues se-

tinado a prolongar la vigencia del Convenio Internacional del Azúcar de 1958.

Estudio de la industria pesquera en el Pacífico

Un estudio integral de la Industria Pesquera en nuestro litoral del Pacífico que compronde sus aspectos técnicos, estadísticos, costo y mercadeo, ha emprendido el Departamento de Planificación del MAG. Al efecto ha solicitado datos a los departamentos de Pesca del

Consejo Nacional de Producción y del propio Ministerio. La finalidad del estudio es la de establecer la realidad económica de esa industria, pues en los últimos tiempos se ha experimentado en ella escasez de pescado y camaron y fluctuaciones apreciables de pre-

Agradecimiento municipal por servicio eléctrico

Santa Cruz de Guanacaste, 25 de Setiembre de 1963.

Señor
Hernando González T.
Jefe de la Dirección de
Distribución de Energía y
Servicios Eléctricos del
ICE

Señor

COLUMNA
VERTEBRAL



por esqueleto

...hoy reasume el poder el señor Presidente de la República, don Francisco Orlich después de su gira por los diferentes países de Centroamérica. Ojalá y es el mejor deseo de "esqueleto" que dicha gira haya sido de provecho para el país en general...

...Todos los industriales de la ropa se reunirán próximamente con el Ministro de Economía, para tratar el asunto de los aforos, ya que de permanecer las cosas como están, llevaría a la ruina a dicha industria y provocaría una desocupación agravándose el problema social del país... (sigue)

...es conveniente que se medite un poco más sobre las repercusiones que pueda traer el libre comercio en Centroamérica, toda vez que en Costa Rica las industrias son pequeñas y lógicamente se encuentran en desventaja con los demás países del Istmo Centroamericano...

...máximas de hoy:

"Si el hombre no quisiese otra cosa que ser feliz, lo lograría con facilidad; pero quiere ser más feliz que los otros, y es to ya es muy difícil, porque cree que los otros son más felices de lo que realmente son..."

"Antonio buscaba la dicha en el amor. Bruto en la gloria. Cézar en el poder. Halló el primer ro la felicidad, el segundo el disgusto, el último la ingratitude. Por eso, para ser feliz hay que saber amar... pese a los escollos que tiene el verdadero amor..."

Contrato con la Compañía Transportation Consultans Incorporation para el estudio de los puertos de Limón y Puntarenas.

Exoneración a la Municipalidad de San Carlos del pago de derechos de aduana por la importación de una vagoneta de volteo.

Exoneración del pago de impuestos y derechos de importación de una motoniveladora diesel y sus accesorios para la Junta Cantonal de Caminos Vecinales de Heredia.

Interpretación del aparte final del artículo 2º de la ley sobre obligatoriedad de adquirir y portar cédula de identidad N° 2403 de 22 de julio de 1959.

Reforma al artículo 203 del Código de Educación (Sueldos de los Porteros de las Escuelas Primarias).

cios. Se nos informó que este estudio no tiene que ver nada con otro que emprenderán los técnicos norteamericanos Sudekus y Rainé, que llegarán durante esta semana al país. Es te último estudio es científico sobre las variedades zoológicas de nuestras especies marinas.

Gerente del Servicio Nacional de Electricidad
San José

Estimados señores:

Para conocimiento de ustedes y demás fines, me permito, muy atentamente, transcribirles el Acuerdo N° V de la sesión ordinaria N° 19, celebrada por el Concejo Administrativo Municipal del cantón de Santa Cruz de Guanacaste, a las 14 horas del 20 de Setiembre de 1963, que literalmente dice:

"Se acuerda por unanimidad de votos:

Darle las gracias al Ingeniero don Hernando González T., Jefe

de la Dirección de Distribución de Servicios Eléctricos del ICE por su interés en beneficiar a la ciudad de Santa Cruz con el servicio eléctrico diurno, lo cual viene a ser un gran beneficio tantas veces deseado y ahora cumplido, de acuerdo con los impuestos de este Municipio, atendidos tan generosamente por el Instituto Costarricense de Electricidad y el gran interés puesto por el señor Ingeniero González T. y por el Servicio Nacional de Electricidad.

De ustedes, atento y seguro servidor.

Ventura Solórzano Castillo
Secretario Municipal

DICTAMEN FAVORABLE A REFORMAS DEL IFPM

Acerca de la reforma a los artículos 17 de la Ley del Instituto de Formación Profesional del Magisterio y 97 del Código de Educación, cuyo proyecto suscribieron los diputados Gutiérrez Zamora y Muñoz Bustos, rindió dictamen favorable la Comisión de Asuntos Sociales de la Asamblea Legislativa. La reforma a los textos legales indicados viene a resolver un problema injusto y creó una situación irregular y perjudicial para los alumnos de este Instituto, a la hora de adjudicarse sus ascensos. Los alumnos que han sufrido este perjuicio son los maestros de asignaturas especiales,

que han realizado en este establecimiento sus estudios completos, ya sea de tipo académico, ya de carácter psico-pedagógico. El proyecto es para adicionar el artículo 97 del Código de Educación con el siguiente párrafo: "ya sean maestros ordinarios o especiales", con lo cual no establece discriminación entre unos y otros, que hayan realizado idéntico estudio, idéntica práctica docente, que han presentado proyectos de graduación similares y que realizan una función meritoria: contribuir a la difusión de la cultura nacional en el ámbito de la Enseñanza Primaria.

Atalaya de la Libertad.—

QUEBRANTADA LA DEMOCRACIA

Por Enrique Limosner

Juan Bosch ha sido derrocado. El ejército dominicano con esta injusta medida se ha buscado complicaciones. El ajusticiado Trujillo, desde su tumba, se debe atribuir la falta que hace para seguir manteniendo esclavizado a su pueblo. La nueva democracia dominicana había elegido a Juan Bosch sabiamente. Un hombre que había presenciado las luchas de América Latina durante 30 años, tenía la experiencia suficiente para conducir a su país por el camino de la prosperidad.

El golpe de estado, o cuartelazo, no lo dieron solamente los militares, quienes pensaron que al derrocar a Juan Bosch llegarían ellos al poder. Tuvieron intervención de respaldo los civiles de los partidos minoritarios y los beneficiados con la política trujillista, que les proporcionó beneficios que tienen color "rojizo", depositado en Bancos del exterior. De todo este conglomerado "veremos quién se come el mandado".

La prensa mundial se ocupa de lo que representa una negación democrática y hasta llega a establecer la posibilidad de que a río revuelto "haya una sorpresa".

Si próximamente se celebran elecciones generales en la República Dominicana, volverá a triunfar por una mayoría de votos Juan Bosch, y quizás al regresar al poder no será tan blando... como la acusación que sus detractores le apellida. Consideramos muy grave lo ocurrido que va en desprestigio de la nueva democracia dominicana.

Tenemos la impresión que un negro ha vencido a un blanco, pues Duvalier, dictador de la vecina Haití tuvo intervención ordenada desde Santo Domingo, para presentar una "sin razón", que constituyera una acusación más contra Juan Bosch.

Pero no podemos dejar de subrayar, que los líderes de los partidos que no ocupan el poder fueron los que movidos por sus bastardas aspiraciones y egoísmos políticos, decidieron acción semejante.

Todos estos señores que conspiraron contra Trujillo tenían la aspiración de ser presidentes, y cuando llegó el momento constataron que el pueblo premiaba en los comicios, quien interpretaba podía servir mejor a los intereses dominicanos. Juan Bosch, salió elegido por una mayoría aplastante y los líderes perdididos que no tuvieron votos, acudieron al manejo de la intriga para suplantarlo la elección popular que les había sido adversa.

América, pasará momentos de incertidumbre con el golpe artero de que se han validado políticos y militares para derrocar a Juan Bosch y nosotros amantes de la legalidad y como informadores sinceros sobre política internacional, tenemos que señalar a nuestros estimados lectores el rumbo que a nuestro modesto parecer toma la política fuera de Costa Rica, deseando de todo corazón, que Dios ilumine a la ciudadanía costarricense siga en su camino democrático tradicional que engrandece a nuestro estimado país.

Declaración conjunta de Presidentes

DECLARACION CONJUNTA DE CUATRO GOBERNANTES CENTROAMERICANOS

Los Presidentes de las Repúblicas de Costa Rica, El Salvador, Honduras y Nicaragua, Francisco J. Orlich, Julio Adalberto Rivera, Ramón Villeda Morales y René Schick, con motivo del depósito de los Instrumentos de Ratificación de los Tratados Generales de Integración Económica que el primero de los Mandatarios nominados ha hecho en las oficinas de la ODECA, actuando en representación de su Gobierno; en vista de la gira de buena voluntad que posteriormente ha realizado por las Repúblicas de El Salvador, Honduras y Nicaragua; en atención al cambio de impresiones que han celebrado conjuntamente, ante los pueblos Centroamericanos.

DECLARAN:

I. Que consideran los programas de la Integración Económica Centroamericana como el medio más seguro y eficaz para lograr entre los pueblos del Istmo el arraigo permanente del gobierno constitucional, democrático y representativo, estimando que las realizaciones de la integración constituyen el paso previo para llegar a la unidad de los pueblos del área;

II. Que, en consecuencia, están dispuestos a apoyar por todos los medios a su alcance la efectiva vigencia de los tratados y convenios de integración, hasta ahora suscritos por los países y a procurar que haya nuevos acuerdos en otros campos de la economía, de la educación, la salubridad, la libre movilidad del capital y mano de obra y otros factores indispensables a la unificación progresiva de las naciones centroamericanas y superación de sus pueblos;

III. Que como Jefes de sus respectivos Gobiernos están dispuestos a mantener las conquistas de orden institucional logradas por sus pueblos, así como a establecer un eficaz sistema defensivo, en lo que sea compatible con el principio de no intervención, en torno a los regímenes emanados de la voluntad popular, expresada a través de las urnas;

IV. Que el mantenimiento y perfección del sistema democrático-representativo es el medio idóneo para incrementar los planes de integración económica centroamericana y para garantizar el desarrollo del programa de la Alianza para el Progreso;

V. Que de acuerdo con los elementos de juicio reunidos por cada uno de ellos, están en capacidad de afirmar que en la actualidad sus respectivos gobiernos pueden garantizar la paz interna frente a cualquier situación que pudiera considerarse como una amenaza para la estabilidad del Istmo o para la seguridad de cada una de sus Repúblicas;

VI. Que se comprometen a no otorgar reconocimiento diplomático a los gobiernos surgidos de golpes de fuerza, sin celebrar previamente consultas de carácter conjunto;

VII. Que estiman el gobierno constitucional, representativo y democrático como el único medio de que disponen los pueblos centroamericanos para alcanzar el deseado progreso político, económico y social y que están dispuestos a trabajar tesoneramente a fin de que los habitantes del Istmo dispongan de vivienda decorosa, de amplia educación en todos los niveles docentes, de salud garantizada por un eficiente sistema sanitario, de empleo permanente, seguridad social, protección laboral y aprovechamiento equitativo de la tierra;

VIII. Que ratifican su pleno respaldo a los puntos contenidos en la "Declaración de Centroamérica", suscrita en San José de Costa Rica, y que continuarán trabajando mancomunadamente a efecto de que los grandes objetivos trazados en ese programa de acción inter-centroamericana se cumplan a un ritmo acelerado, esforzándose al máximo por hacer realidad los ofrecimientos de asistencia internacional incluidos de manera solemne en la susodicha declaración;

IX. Que su más firme propósito radica en contribuir eficazmente a la felicidad de los pueblos del Istmo y en asegurar para ellos el pleno disfrute de sus

derechos políticos, económicos y sociales, según lo anhelaron los próceres de la Nación Centroamericana y de acuerdo con los nuevos postulados de la dignidad humana imperante en el Hemisferio Occidental;

X. Que para hacer efectiva esta contribución lucharán decidida y solidariamente contra todo tipo de agresiones totalitarias, contrarias al espíritu de libertad, democracia y autodeterminación que presidió el nacimiento de Centroamérica a la vida autónoma y que continúan siendo el motor principal en la actividad política, económica y social de los pueblos del Istmo a los cuales saludan fraternalmente, formulando los más cordiales votos por su creciente unidad y bienestar.

Suscrita en Setiembre, mes de la Independencia, año de mil novecientos sesenta y tres.

FRANCISCO J. ORLICH
Presidente de Costa Rica

JULIO ADALBERTO RIVERA
Presidente de El Salvador

RAMON VILLEDA MORALES
Presidente de Honduras

RENE SCHICK
Presidente de Nicaragua

PROTESTA DEL COMITE DE EXILIADOS CUBANOS

El Comité de Exiliados Cubanos, deja pública constancia de su protesta por la confiscación de armas a la organización anticomunista "COMANDO L", llevada a cabo por las autoridades norteamericanas de Miami, Florida.

"Es muy grave que mientras Rusia y el bloque comunista convierten a Cuba en un arsenal y le instalan cohetes y envían tropas de ocupación, los cubanos en el exilio no puedan coleccionar las armas que mantenga viva la lucha por su libertad.

Así dijo un vocero del Comité de Exiliados en San José de Costa Rica, al conocerse la confiscación de armas que sistemáticamente llevan a cabo autori-

dades norteamericanas en el área de La Florida.

"No obstante eso —agregó el vocero— la lucha seguirá indefinidamente, hasta que seamos libres. Los que renuncian su deber, serán enjuiciados por sus propios pueblos y por la Historia. El cubano que de deje de luchar por su Patria, por los medios que tenga a mano, será calificado de "Traidor a la Patria". La mollece queda para los vencidos y desilusionados. El Comité llama a la cooperación a todos, para redoblar la ayuda a los que en Cuba y fuera de ella, luchan por la Independencia y la Libertad".

PATRIA Y LIBERTAD
Secretaría de Prensa

Doctor Sáenz Herrera entregó anoche la Presidencia

NO VATICINO BIEN DON ISAAC

Finalizado hoy el corto período durante el cual he tenido el excepcional honor de actuar como Presidente de la República, cumplo con el grato deber de expresar a mis compatriotas mis sentimientos de gratitud por la forma en que me ha distinguido y el de dar también las gracias a quienes han tenido la gentileza de dirigirme, en esta oportunidad, mensajes de sim-

patía, todo lo cual me ha permitido llevar con agrado la pesada responsabilidad que emana del desempeño de estas funciones las que no hubiera podido realizar sin la amplia y directa colaboración de quienes integran el Poder Ejecutivo.

Durante la semana anterior al traspaso del Poder, fui a San Juan de Tibás a recoger unos zapatos que me reparaba el bien conocido zapatero del lugar don Isaac Cubero; me informó de que había decidido colocar en e-

sos zapatos una plantilla que les daría mucha suavidad —y, con esa perspicacia que caracteriza a mucha gente nuestra, afirmó: Doctor, le garantizo que el uso de estos zapatos será lo único que no lo maltrate durante la semana próxima en que usted ejercerá la Presidencia; y no vaticino bien don Isaac, porque no solamente no me maltrataron los zapatos, sino que tampoco los hombres, que tanta benevolencia han tenido para conmigo.

OFICINA

RICARDO ROJAS DIAZ

tiene el gusto de avisar a su estimable clientela

SU TRASLADO al edificio

VAZQUEZ DENT

(Situado 100 varas al Norte del Hotel Costa Rica)

CON SERVICIO GRATUITO DE PARQUEO PARA SUS CLIENTES

A partir del 30 de Setiembre de 1963

donde como siempre, espera sus gratas órdenes

Teléfonos: 4775 y 5929

CASAS — LOTES — HIPOTECAS

Editorial

Insistimos en el tema

El editorial publicado el domingo, sobre la necesidad en que están los gobiernos latinoamericanos de estudiar cuidadosamente sus relaciones exteriores, levantó disímiles comentarios, llegados a nuestra Redacción.

Es bueno insistir por tanto, en el tema, para analizarlo desde diversos ángulos.

Es cosa harto conocida, que la dependencia de un solo producto, mantiene a los pueblos en el actual subdesarrollo. Porque además de convertirse en países de monocultivo, los precios de ese producto son fijados en el exterior, y escapan al interés de las naciones productoras.

Si, como ha dicho tantas veces don José Figueres, los productos de nuestros países latinoamericanos se pagaran a un precio decoroso, justo y razonable, no tendríamos que lamentar las actuales penurias económicas. Si a Costa Rica se le pagaran unos centavos de dólar más en cada libra de café, no estaríamos metidos en tantas deudas por concepto de préstamos a entidades bancarias internacionales. Ni estaríamos dependiendo de créditos y Alianzas; ni tendríamos que pagar réditos por los préstamos, que son una carga más, pese a que sean bajos y se otorguen con espíritu de ayuda.

En la pasada conferencia de Mandatarios, si la memoria no nos es infiel, el Presidente Orlich insistió en el tema, dejando bien en claro que si los precios del café fueran razonables, aún sin llegar a las altas cifras que alcanzaron en otras épocas, Centroamérica hubiera recibido millones de dólares, muchos más millones, que todos los préstamos y ayudas de Bancos y Alianzas.

Costa Rica está empeñada en grandes planes de industrialización, para dejar atrás los harapos del subdesarrollo. Este patriótico empeño nos ha traído hondos quebrantos y trastornos, pues la protección industrial se refleja duramente en las recaudaciones fiscales. Por otra parte, algunas industrias nacionales sienten el impacto a que deben por fuerza ser sometidas, por los planes de Integración y Mercado Común, que nos rendirán indudables beneficios luego,

pero que son ahora pruebas durísimas para la voluntad nacional.

Para llevar adelante esta parte de planes Integrales, es necesario incrementar la producción en todos los órdenes, pero en primer lugar en el agrícola.

Creemos que buena parte de esa incrementación irá a mercados centroamericanos, pero su destino lógico debiera ser el comercio con naciones de Europa, capaces de compras en gran escala, que traerían las necesarias divisas que ahora estamos buscando en préstamos.

Es una vieja prédica aquella de que si los Estados Unidos y el resto de Occidente pagaran mejor los productos en nuestros países, más refrigeradores, automóviles, televisores, aparatos eléctricos, confort, etc., se compraría en aquellos mercados.

Pero mientras avanza la civilización creando nuevas necesidades, ante los ojos ilusionados de los pueblos, que anhelan esas conquistas y las pagan a precio de oro, sus productos no merecen tratamiento igual. Nos trajeron el frigidaire, el televisor, la licuadora, el automóvil, el aire acondicionado. Nos acostumbraron a su uso. Pero nuestros productos de la tierra siguen sin mercado. Y nosotros seguimos comprando maquinarias y sobre todo... pagando caros los repuestos.

Si vendiéramos café a mejor precio, compraríamos más en EE. UU., Alemania o Japón.

A más frutos menores vendidos en el extranjero, más tractores, plantas eléctricas, radios y refrigeradores en las fincas. Y más automóviles, jeeps y camiones. Y más carreteras para que ellos llegaran a todos los puntos.

Es por eso que es necesario buscar mercados. Como los busca Estados Unidos para sus granjeros. Y venderle al que pague en buenos dólares, pues si vendemos más productos de la tierra, será una verdad muy próxima la industrialización.

Queden al margen los comentarios extremistas. Nuestra posición, es una posición estrictamente realista... y costarricense!

Informe rendido por la Comisión Especial nombrada por la Junta Directiva del Colegio de Abogados

III

Continuación

Debe el país tener siempre confianza en la prudencia de los señores Magistrados que integran la Corte Suprema de Justicia, para adecuar racionalmente el presupuesto del Poder Judicial a las necesidades perentorias de una buena administración de justicia; dichosamente en la escogencia de la actual Corte ha habido acierto por parte de la Asamblea Legislativa, y es de esperar que en lo futuro ese mismo acierto sea la norma en las elecciones de Magistrados.

Por todas esas razones, creemos que debe mantenerse el artículo 177 de la Constitución, con su texto actual. Nuestro parecer es en el mismo sentido que indi-

ca el Licenciado Salazar López, sea que el Colegio de Abogados no sólo debe opinar contra la derogatoria o modificación del citado artículo constitucional, sino que debe, además, poner todo empeño para mantenerlo, porque los abogados constituyen el más poderoso respaldo con que debe contar el Poder Judicial en sus funciones, ya que ellos son los únicos, que por razón de su trabajo y de su función profesional, son los que están más capacitados para darse cuenta de las necesidades de mantener al Poder Judicial con el prestigio y en el lugar que legítimamente le corresponde, lo cual no se conseguiría sin la autonomía económica que hoy se pretende menoscabarle.

Al rendir así nuestra informe aprovechamos la oportunidad para suscribirnos de usted, con

toda consideración, sus muy atentos, seguros servidores y colegas,

Napoleón Valle P.
José Cordero Z.
Fabio Fournier, J.

El informe que antecede fue aprobado por la Junta Directiva del Colegio de Abogados, en sesión ordinaria celebrada el 8 de Setiembre de 1963, conforme puede verse de la nota que a continuación se transcribe:

Colegio de Abogados
San José, Costa Rica

Nº 238

San José, setiembre 13 de 1963

Señor Lic. don
Fernando Baudrit Solera

RADAR

LA temporada de Opera en el Nacional, toca a su fin. Un concierto donde intervendrán los más destacados artistas del elenco, será el magnífico colofón de esta breve jornada de arte lírico.

Debemos destacar desde este rincón de comentarios, donde "nada humano es ajeno", que bien merecen los empresarios y artistas el lisonjero éxito alcanzado.

Estamos en cierto sentido, en deuda con Daniel Duno y Rafael Lagares, los animadores principales de la Compañía, porque las noches de arte que hicieron posible, sinceramente no tienen precio.

El público costarricense respondió al reclamo de buenas voces, orquesta bien dirigida, honradez artística en las presentaciones. Ya esta Compañía, con algunos cambios en el elenco, ha hecho temporada en otras ocasiones. Sabemos que en la próxima, serán montadas Aida, Otello, Carmen, y óperas que requieren más riqueza de escenario y vestidos... Así como voces que salgan arosas en tan difíciles partituras, a las que hay que unir un gran temperamento dramático.

Al decir ¡hasta luego! a los artistas y empresarios, le enviamos el aplauso y la felicitación... ¡hasta un pronto regreso!

oOo

EN cualquier rama de la vida que escoja el hombre de bien, que pone sus facultades al servicio de un ideal, el triunfo le sonríe, y riega el ejemplo sano y fraternal a su paso...

Tal el caso de Stan Musial, "El Hombre" el gran jugador de base ball, que se acoje al retiro... sus palabras al despedirse, son conmovedoras y tan profundamente humanas, y de tanta validez, que vale la pena el comentario, al margen de su grandeza como deportista y profesional del pasatiempo favorito de los norteamericanos. Al agradecer a su esposa e hijo y tres hijas su comprensión, Stan dijo: "Han sido maravillosos en aguantarme cariñosamente como esposo y padre que sólo les ha podido dedicar la mitad de su tiempo..." y bajando la cabeza, con voz temblorosa de emoción y humildad susurró: "Quiero dar gracias a Dios por haberme dado la buena salud que he disfrutado para hacer posibles los 22 años de baseball..." ¡Magnífico ejemplo de deportista y de hombre!

Roldán

BANCO DE OJOS

LONDRES (Radio Press). — En el Queen Victoria Hospital, de East Grinstead, Sussex, Inglaterra meridional, se abrirá en breve un "banco de ojos" de congelación profunda, que es el primero de su género en el mundo. La unidad córnea-plástica en dicho hospital, establecida en 1947, es ahora el centro británico de cirugía oftálmica especializada. Cada año se hacen hasta 150 injertos en enfermos que acuden de todo el mundo. El injerto ideal de la córnea debe hacerse con una córnea fresca extraída del donante, antes de las 12 horas tras su fallecimiento, pero, como los problemas administrativos han hecho difícil lograr esto, se estableció en el hospital un banco regional de ojos para preservar el material córneo. Bajo las presentes con-

diciones de enfriamiento un ojo no se puede mantener más de cuatro días si se ha de usar todo el espesor de la córnea, por lo tanto, es inevitable que se desperdicien algunos ojos legados por donantes. Ahora un equipo de investigación, en los Laboratorios del Centro de Investigación Médica, Londres, ha ideado un nuevo método de enfriamiento, el cual permitirá que los ojos legados se mantengan hasta seis semanas en perfecta condición. El antiguo sistema de mantener suspendido el ojo en glicerol afectaba el material córneo. Al presente, la parte frontal del ojo es tratada con tal substancia y la posterior inyectada con dimetal y, entonces, todo el ojo es preservado en su propio vapor.

Presidente de la Corte Suprema de Justicia
Presente.

Muy distinguido Sr. Presidente:
En acatamiento a lo dispuesto por la Junta Directiva del Colegio de Abogados, tengo el honor de trascribir a usted el Acuerdo Nº V de la sesión ordinaria celebrada el día 3 de los corrientes, que literalmente dice:

"Artículo V. Se procede a examinar el informe rendido por el Comité Consultivo, integrado por los Licenciados José Cordero Zamora, Napoleón Valle Peralta y Fabio Fournier, acerca del proyecto presentado a la Asamblea Legislativa tendiente a reformar el Artículo 177, párrafo segundo, de la Constitución Política. Previa la deliberación correspondiente se acordó: acoger en todas sus partes el informe de que

se ha hecho mérito, porque el mantenimiento de la autonomía económica del Poder Judicial, tal como existe en la actualidad, constituye una garantía evidente para asegurar su absoluta independencia funcional; y porque aquella ha respondido eficazmente, a los altos fines que la motivaron. Al mismo tiempo, se dispuso trascribir el presente Acuerdo a los Poderes del Estado".

El señor Presidente, Licenciado Calvo Sánchez, se abstuvo de votar.

Con la presente me permito acompañar a usted una copia literal del informe rendido por el referido Comité.

Con la mayor consideración soy del señor Presidente, muy atento y seguro servidor.

Lic. Ulises Valverde Solano
Pres. Srío. de la Junta Directiva del Colegio de Abogados



14

protecciones a su disposición

EN EL DEPARTAMENTO MARITIMO Y MISCELANEOS

SEGURO MARITIMO

Asegura la importación o exportación de mercaderías de bodega a bodega contra los riesgos de transporte. El seguro se extiende por 60 días más a partir del arribo de la mercadería a puertos, contra todos los riesgos incluyendo el incendio en bodegas de las aduanas.



TRANSPORTE INTERIOR

Cubre mercaderías durante su transporte dentro del territorio nacional.

CRISTALES

Cubre cristales o vidrios colocados en puertas y ventanas de edificios, contra toda clase de riesgos, incluyendo desórdenes callejeros.



AEROSEGUROS

Protege al asegurado mientras viaje en avión como pasajero.

LLUVIA Y DERRAMES

Cubre daños a mercaderías mientras se encuentran en bodegas a consecuencia de mojadura, roedores, contacto con otras cargas o manipuleo.



ROBO

Protege a los negocios contra robo de mercaderías. Esta póliza también cubre artículos en exhibición y mobiliario, así como daños con motivo del robo.

CASCO

Contra pérdida por hundimiento, choque, incendio o encalladura de embarcaciones. Se ampara en este seguro tanto el casco como el motor y aperos.



FIDELIDAD

Ampara contra pérdidas por desfalco, malversación de fondos o robo de mercaderías por parte de los empleados.

ACCIDENTES EN VIAJES

Cubre al asegurado mientras viaja en vehículos adecuados para el transporte de pasajeros, en cualquier lugar del mundo, por aire, mar y tierra.



RESPONSABILIDAD CIVIL

Ampara la responsabilidad civil por daños a personas o a la propiedad, derivada de las actividades inherentes a los negocios.

CALDERAS

Cubre daños a la caldera por explosión, así como los daños al edificio donde está instalada la misma. Además ampara la responsabilidad civil que se pueda derivar del accidente.



GANADO

Cubre las pérdidas por muerte natural o accidental de ganado vacuno o caballar.

DINERO EN TRANSITO

Para cubrir el dinero mientras se encuentra en tránsito ya sea en manos de personas encargadas o a cargo de empresas de transporte.



CONDUCTORES MENORES

Sirve para cumplir con el reglamento de tránsito que exige a menores de 21 años y mayores de 18, una garantía de € 5.000.00 a fin de otorgarles la licencia para conducir vehículos automotores.

CONSULTE AL AGENTE DE SEGUROS CON LA MISMA CONFIANZA QUE LO HACE CON SU MEDICO O CON SU ABOGADO

Instituto Nacional de Seguros

— ROTUNDO EXITO EN LA CAMPAÑA DE VACUNACION —

Ayer se inició en el área central del país la campaña de vacunación nacional contra la polio, para la aplicación de un total de 320.000 dosis en niños de dos semanas a 5 años. El público ha respondido en forma admirable, y los miembros de familia están concurrendo en gran

cantidad con sus hijos a los puestos de vacunación, siguiendo las instrucciones dadas por el Ministerio de Salubridad Pública. Nuestros reporteros recorrieron los distintos puestos comprobando la forma ordenada y efectiva en que se está desarrollando el programa. Las colas

continuaban con los puestos hasta las cinco de la tarde, hora en que se cerraba la vacunación, que será continuada hoy a las 8 de la mañana.

El Dr. Marcial Fallas Vargas, Sub-Jefe del Departamento de Epidemiología, destacó con

placido la importante participación de la prensa en el éxito de la campaña, y se mostró muy satisfecho de los resultados que se están obteniendo.

En esta primera etapa están siendo distribuidos 195.000 vacunas, entre las que se cuentan

las 20.000 dosis donadas por el Gobierno de México. Las otras 175.000 llegaron el sábado vía LACSA procedentes de México; quedan por ingresar en el momento que se soliciten 125.000 dosis más del total de 300.000 que fueron licitadas.

Criterio del Banco Central: autónomas deberán pagar cuotas

Publicamos oportunamente sobre un proyecto enviado a la Asamblea por el Ministro de Economía, tendiente a que las Instituciones Autónomas paguen el

60 por ciento de las cuotas que corresponden al Gobierno por el asesoramiento de los organismos internacionales. Según explicara el Ministro Jiménez Monge, las

Instituciones son las que más se benefician con dicho asesoramiento, siendo el Gobierno Central quien soporta el peso total de ese costo actualmente.

La Comisión de Asuntos Económicos, que tiene en sus manos el estudio correspondiente del proyecto, formuló la consulta constitucional a las diferentes entidades autónomas, habiéndose recibido ya la mayor parte de las respuestas.

La Caja Costarricense del Seguro Social se manifiesta también en favor del fondo y objetivos del proyecto, pero en desacuerdo con el procedimiento de cobro que se fija en el proyecto, ya que éste afectaría en mucho a la Caja. Solicitan una audiencia a la Comisión, a fin de explicar en detalle esa objeción.

El Banco Central se pronuncia en favor del proyecto, considerando justo y conveniente que los organismos efectúen ese pago.

El Consejo Nacional de Producción opina totalmente en contra, ya que explica que no es una institución que capitaliza utilidades, por lo cual sus programas de estabilización de Precios y fomento de la producción resultarían sumamente afectados.

Y hace ver ese criterio, no obstante que por cuenta propia realiza actualmente el pago total de cuotas a nombre de la República, además de que contribuye a las necesidades del Fisco con el 50 por ciento de sus utilidades netas.

Y por último, el Banco Anglo Costarricense considera que es de suma conveniencia la contribución a la labor de asesoramiento por parte de los organismos internacionales. Pero que el pago de parte de esas cuotas vendría a resultar perjudicial en los programas crediticios que afectaría a los usuarios, por lo cual la institución estaría en desventaja para el cumplimiento de sus funciones.

El Instituto Costarricense de Turismo se pronuncia también en favor, como una contribución mientras dure la crisis fiscal. Agrega que si se le concedieron los recursos para impulsar en el país el turismo en gran escala, el Instituto estaría a capacidad de contribuir en mayor grado a la solución de la crisis.

DIPUTADOS REACCIONAN CONTRA LA APSE

La siguiente carta ha sido dirigida por los diputados D. Nataniel Arias Murillo y don Rodrigo Arauz Bonilla, al Presidente y Secretario General de la APSE:

Señores Arturo Sánchez Fernández, Presidente y José Manuel Villedo M., Srjo. General Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza (APSE). Ciudad.

Estimados señores: Consideramos saludable que los ciudadanos y organizaciones como la que Uds. dirigen, se manifiesten sobre problemas de interés público.

Lamentablemente, la tarjeta que suscribió por ustedes publica APSE en página 20 del diario La Nación de hoy, en relación con el proyecto de reforma al artículo 96 de la Consti-

tución Política, revela falta de madurez para enfocar los asuntos públicos.

En la tarjeta a que nos referimos, APSE hace un derrotero re adjetivos del todo fuera de lugar, sin exponer ningún argumento serio que fundamente su oposición a la reforma que se pretende.

Consideramos que no es con palabras fuera de tono, irrespetuosas e impropias de que nos por su condición de educadores deben dar siempre ejemplo de ponderación y de cultura, como se combate una tesis. Nadie puede ignorar que los Diputados tenemos la facultad constitucional de someter a la Asamblea Legislativa los proyectos que, según nuestro leal saber y entender, consideramos convenientes para el desarrollo industrial económico y político de la república. No puede censurarse nos

por ejercer esa facultad.

No negamos a nuestros ciudadanos el derecho que tienen de adversar nuestras tesis, pero con altura, como corresponde dirigirse a personas que además de su condición de tales, ostentan la representación del pueblo ante el Primer Poder de la república. Por eso nos duele como costarricenses y como diputados, que una organización que cobija en su seno a un grupo apreciable que tiene la sagrada misión de orientar y educar a las juventudes de nuestra patria, no haya sabido guardar en esta oportunidad la compostura debida, dando con ello un triste ejemplo a los futuros ciudadanos. De Uds. muy atentamente,

NATANIEL ARIAS MURILLO RODRIGO ARAUZ BONILLA Diputados

Niños y jóvenes: estudiad, trabajad. No olvidéis que de vosotros depende vuestra dicha y el porvenir de la Patria.

Discriminación en la Escuela de Farmacia

No deben existir en el Consejo de Profesores de la Escuela de Farmacia personas que se opongan a la eliminación del Examen de Incorporación, porque el objetivo principal de la "educación académica", para quienes la imparten, ha de ser despertar, y desarrollar en máximo grado, tanto la capacidad para pensar en forma original, creativa y racional, como la habilidad para seleccionar inteligentemente entre diversas alternativas; así también inculcar la estimación por su cultura pasada y no obstruir, una vez dados los conocimientos necesarios, el paso al futuro con un EXAMEN DE INCORPORACION. Así pretenden obstaculizar una minoría de profesores, con su necia obstinación de exigirlo, a un grupo de buenos profesionales que ellos llaman Egresados de la Escuela de Farmacia, no porque la lógica lo exija sino porque ellos lo imponen arbitrariamente.

Este grupo de egresados ha terminado el proceso continuo de educación máxima, que les permite ofrecer sus conocimientos para el mejoramiento de la humanidad y en nuestro caso particular, de la salud pública. Y es aquí donde surge una paradoja: mientras el Colegio de Farmacéuticos clama justamente por un mayor número de profesionales farmacéuticos, que vayan a cumplir a cabalidad con el mejoramiento de la salud pública, un pequeño grupo de profesores de ideas arcaicas y mentalidad angulosa, neciamente se empeñan en poner un alto a no menos de cuarenta egresados que bien pueden cubrir en parte, esas necesidades que urgen a la salud pública.

Actualmente existen en el país un número relativamente pequeño de FARMACIAS, comparado con un enorme número de "botiquines" que no dejan de afectar la seguridad pública. De ahí que faltando a lo que es mi costumbre, intervenga en esta situación absurda.

Los Egresados no son empíricos; son profesionales que han concluido sus estudios en nuestra Escuela de Farmacia, dicho sea de paso, con uno de los currículos más avanzados, con capacidad para suplantarse a cuarenta empíricos.

El alto grado educativo impartido en nuestra Escuela de Farmacia y los estrictos exámenes exigidos mes a mes en los cuatro años de estudios que estos egresados cumplieron y soportaron, no tienen el merecido reconocimiento de ese grupo de profesores. No es el derecho de la propiedad de un título lo que ellos están defendiendo, sino el derecho a la propiedad ya adquirida por haber cumplido con los requisitos que la profesión y la lógica exigen.

Mientras no sea demostrada categóricamente la fraudulencia por parte de los alumnos o del jurado calificador de los exámenes ya realizados, la razón y la justicia desautorizan a estos profesores a "re-examinar" a este grupo de egresados.

Considero que estos profesores dudan de la integridad educativa de los profesores que en tiempos pasados les dieron el título a ellos mismos y promovieron a muchos de los egresados que ahora combaten. Yo por el contrario a aquellos les rindo respeto, admiración y agradecimiento.

Es un hecho probado que los mismos argumentos emitidos y aceptados por la Facultad cuando se eliminó el Examen de Incorporación para los actuales estudiantes, tengan el mismo peso para los egresados que ahora luchan por su incorporación. La derogación no se debió a que con un nuevo programa de estudios, supuestamente más completo, el examen de incorporación saliera sobrando. Esto, bajo cualquier punto de vista es desechable. La repetición de un examen no sustituye en ninguna forma un programa deficiente, puesto que se va a re-examinar sobre conocimientos ya adquiridos y aprobados. Si el examen de incorporación se realizara sobre un trabajo ex-



tracurrículo, si estaría completando un programa deficiente.

Sin embargo, en aquellos tiempos era impuesto, diz que para integración profesional, dicho examen de incorporación que variaba entre 2 ó 3 horas (entiéndase bien: horas) y con eso se pretendía valorar los conocimientos adquiridos a través de 4 años de estudios (entiéndase bien: años).

Es un hecho comprobado que el sistema no era práctico y entonces:

- 1) El Consejo de Profesores de la Escuela de Farmacia comprendiendo que no era posible en 2 ó 4 horas, ni aún en una semana de exámenes, agullatar los conocimientos adquiridos en 4 ó 5 años de estudios, optó por eliminar el EXAMEN DE INCORPORACION.
 - 2) El Consejo de Profesores comprendiendo que la integridad profesional no se puede impartir en unos cuantos meses de estudio a golpe de tambor, y que el programa era suficiente para que el futuro profesional fuera "íntegro" al aprobar el último año, optó por eliminar el examen de incorporación.
 - 3) El Consejo de Profesores comprendiendo que por lo completo del programa y lo riguroso de los exámenes a través de los cursos impartidos, el alumno que NO era íntegro no podía alcanzar el último año, optó por eliminar el examen de incorporación.
 - 4) El Consejo de Profesores comprendiendo que para el título permitido de Licenciado a pesar de lo completo y profundo de los estudios impartidos, no ameritaba mayores trámites que conclusión de estudios y tesis, optó por eliminar el examen de incorporación.
 - 5) El Consejo de Profesores comprendiendo que, el país necesita de mayor número de profesionales farmacéuticos para cubrir las necesidades de salud pública que el pueblo exige y merece, optó por eliminar el examen de incorporación.
- Vistas las únicas razones lógicas que supuestamente han obligado a la Escuela de Farmacia a eliminar el examen de incorporación, y siendo estas razones extensibles a todas las épocas, pues de lo contrario, tendrían que volver a las aulas de la Escuela de Farmacia los colegas que estudiaron cuando la ciencia no los favorecía con los conocimientos actuales no veo otra razón que una odiosa "discriminación", para que a los actuales egresa-

dos se les quiera exigir el examen de incorporación. Si la intención no es discriminar, la obstinada oposición se basa en las siguientes razones que yo considero sinrazones:

- 1) No consideran competentes a los integrantes de los Jurados Calificadores cuando estos alumnos, hoy egresados, aprobaron hasta el último año de estudios.
- 2) Sospechan de la honradez del cuerpo de profesores examinador.
- 3) Quieren exigirles a pesar de que estudiaron en otra época, como ellos mismos, los conocimientos que existen actualmente en la ciencia farmacéutica.
- 4) Ven en ellos posibles competidores en el campo profesional.
- 5) No les importa la salud pública, siendo responsables de ella.
- 6) Se han sustraído del valor humano y gozan de la superioridad que el puesto de profesor hoy les brinda.

No créan que los egresados por haber concluido sus estudios hace años, no van a ser capaces de cumplir con lo que la profesión les impone.

En el ejercicio de la profesión existen tres bases que se confunden para lograr el éxito. La Primera de ella es la impartida por los profesores en las escuelas universitarias; la Segunda, los conocimientos que el profesional adquiere, una vez graduado, en su afán de superación, cuando por su propia cuenta estudia los nuevos avances que el idioma científico ofrece; y la Tercera, que es la de mayor importancia, nace de la práctica adquirida en el ejercicio de la profesión. De cualquier modo que se mire el asunto, la pretensión de reducir este complejo operante a un simple Examen de Incorporación, me hace sospechar la enorme ignorancia que padecen de las proporciones reales del asunto en cuestión. La primera base se sabe que concluye al terminar el último año de estudio en la Escuela de Farmacia; inmediatamente, sin ningún preámbulo, se inician las otras dos bases que son incumbencia y conveniencia del profesional, cuales son: nuevos conocimientos y práctica.

Para terminar, sólo espero que el Consejo Universitario como máxima autoridad y agullatando tantas argumentaciones dadas hasta aquí a favor de la eliminación de los EXAMENES DE INCORPORACION, se incline por ser justo y con los ojos puestos en los altos intereses de la Patria.

Que al mandar el asunto a consulta de las facultades tome en cuenta que un porcentaje muy elevado de profesionales estamos a favor de tal supresión, por lo que su decisión final debe de guardar parangón con la del Poder Ejecutivo cuando cree justo un indulto; que lo manda a consulta a la Corte, pero, que a pesar del parecer contrario de la misma, el indulto es concedido.

Porque deseando no hacer discriminaciones, a este grupo de egresados falta únicamente entregarles por DERECHOS ADQUIRIDOS, el Título profesional.

Nuevos conocimientos son conciencia del profesional, no académica; dichos conocimientos y la práctica en el ejercicio de la profesión sólo se logra con el respaldo de ese gran aliado que es: EL TIEMPO.

LIC. ALFONSO BEIRUTE B.
Cédula N° 1-416-1014.

ACUERDO ENTRE EL MUNICIPIO DE HEREDIA Y EL I.N.V.U.

A instancias de la Municipalidad de Heredia, el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo ha tomado los siguientes acuerdos.

1—Autorizar se realicen los trabajos para reinstalar en área pública las cañerías de las casas de la Unidad Vecinal de Cubujuquí, Heredia que pasan actualmente por el fondo de dichas propiedades.

2—Solicitar a la Contraloría General de la República la autorización para conceder un crédito a la Municipalidad de Heredia, por el costo de las obras de urbanización de la avenida 2 de esa localidad, entre la Ciudadela Cubujuquí y la calle 14; que la Municipalidad reintegrará al INVU conforme vaya cobrando a los que se beneficien con esa obra.

3—Manifestarle a la Municipalidad de Heredia que se estudiará la posibilidad de incluir una partida en el Presupuesto de 1964, para el programa de erradicación de tugurios de esa ciudad, que se desea realizar en colaboración con las organizaciones de beneficencia y esa Corporación.

4—Solicitar al Departamento de Planes y Obras el Presupuesto de costo de las obras de urbanización en la avenida 2, para conectar la Unidad Vecinal de Cubujuquí con la calle 14 de Heredia; así como el presupuesto para un programa de 200 viviendas para erradicación de tugurios en esa Ciudad.

CONTRA PAGO ADELANTADO DE LA DEUDA POLITICA

En la última sesión celebrada por el COMITE CIVICO NACIONAL, en forma unánime, se acordó pronunciarse en contra del pretendido pago por adelantado de la deuda política. Consideran los Directivos de este Comité que, en los actuales momentos de grave crisis fiscal, es inconcebible y antipatriótico que se pretenda hacer ese pago por adelantado a los partidos políticos. Es más, se debería ir pensando en la posibilidad de reducir considerablemente los gastos por ese concepto, a fin de que la deuda política no resulte tan gravosa para el Estado, y éste pueda destinar esos millones a otras necesidades más urgentes para el país.

Es sabido que la Dirección General de Tránsito ha venido actuando con energía en el caso de los autobuses de pasajeros en mal estado, y que el plazo para las reparaciones y acondicionamientos con que deberán llegar a la revisión vence el último de este mes. A partir de ese día, toda unidad que se presente en malas condiciones o que no llegue a la revisión, será decomisada. Según se nos informa en fuentes de Asociación Democrática de Juntas Progresistas, los dueños de autobuses se han mostrado reaccionar ante los decomisos, se presentarán. En este caso, al producirse los decomisos, se presentará el problema de la falta de unidades en las líneas, con la consiguiente aglomeración y atraso en el transporte de los usuarios. Todo esto, se nos di-

Juntas Progresistas harán campaña contra autobuseros

jo, será aprovechado por esos empresarios, para desatar una campaña contra la Dirección del Tránsito culpándola ante el público por lo que sucederá. La Asociación tomará a su cargo la defensa de la Dirección, haciendo vez al público la verdad de las cosas, y haciendo un llamamiento público para que los usuarios no hagan el juego a los dueños de esas empresas.

Todo esto, se nos di-

jo, será aprovechado por esos empresarios, para desatar una campaña contra la Dirección del Tránsito culpándola ante el público por lo que sucederá. La Asociación tomará a su cargo la defensa de la Dirección, haciendo vez al público la verdad de las cosas, y haciendo un llamamiento público para que los usuarios no hagan el juego a los dueños de esas empresas.

<p>ENRIQUE GUZMAN</p> <p>diariamente</p> <p>de 9.30 a 10</p> <p>de la mañana en</p> <p>Radio ATENEA</p>	<p>Julio Jaramillo</p> <p>Daniel Santos</p> <p>Enrique Guzmán</p> <p>diariamente</p> <p>de 7.30 a 8.30</p> <p>de la noche en</p> <p>Radio ATENEA</p>	<p>MUSICA ARGENTINA</p> <p>TANGOS</p> <p>diariamente</p> <p>de 3.00 a 4.00</p> <p>de la tarde en</p> <p>Radio ATENEA</p>	<p>MUSICA RANCHERA</p> <p>diariamente</p> <p>de 4.00 a 6.00</p> <p>de la mañana y</p> <p>de 4.00 a 4.30</p> <p>de la tarde</p> <p>en ATENEA</p>	<p>MUSICA COSTARRICENSE</p> <p>diariamente</p> <p>de 4.30 a 5.00</p> <p>de la tarde en</p> <p>Radio ATENEA</p>
--	---	---	--	---

LA SOCIEDAD ITALIANA DE COLONIZACION AGRICOLA S. A. -SICA-

en conocimiento de la crónica de las discusiones en la Comisión de Asuntos Jurídicos de la Asamblea en la reunión del jueves pasado, sin querer entablar ninguna polémica, desea aclarar lo siguiente:

- 1º) Todos los cargos hechos son viejas críticas que desde hace muchos años se vienen haciendo sin fundamento.
- 2º) La propia Asamblea Legislativa, en el año 1961, aprobó por unanimidad, el informe de la Comisión suya de Investigación, que demostraba cómo la SICA había cumplido en todo lo posible sus obligaciones.

3º) Sin embargo, estamos dispuestos a probar una vez más nuestras afirmaciones y con este fin esperamos que la Comisión de la Asamblea nos llame para aclarar cualquier punto.

4º) De todos modos las críticas no tienen nada que ver, a nuestro parecer, con el proyecto en discusión sobre un arbitraje con el Estado, puesto que precisamente con este trámite se quiere aclarar por esta vía judicial todos los asuntos pendientes y que cada parte asuma su responsabilidad.

— CONGELAR AUMENTOS DE SUELDOS PARA AÑO 1964 —

- AGENTE SECRETO X-9 -



- RED R YDER -



- HONOR - EDEN



- BRICK BRADFORD -



- LOS PICAPIEDRA -



Estando en estudio de la Comisión de Asuntos Hacendarios de la Asamblea, el proyecto de Presupuesto General de la República para 1964, hemos sabido que son varios las reformas que tratarán de introducir varios señores diputados. Una de ellas, de gran trascendencia, será propuesta por el diputado don Rodolfo Solano Orfila por medio de moción, pidiendo el congelamiento de todos los aumentos de los sueldos. Con los fondos que así se economizan, se procederá al aumento de los sueldos de los policías de Villas y Pueblos, los cuales son en la actualidad de 10 colones por mes. Ese aumento, según cálculos del señor Solano, podría elevar esos sueldos les.

Informamos en anterior ocasión del problema que se había presentado en la Comisión de Asuntos Hacendarios con el estudio del proyecto de Presupuesto. Este problema provocó incidentes en la Comisión, debido al poco tiempo con que se contaba para que la Sub-Comisión presentara el informe correspondiente. Como solución se aprobó en una de las sesiones una moción para que no se nombrara esa Sub-comisión, pero al ser presentada en el plenario fue rechazada por los votos negativos de los diputados del Partido Republicano.

Se presentó así un serio escollo, que prácticamente no había tiempo para estudiar el proyecto. De acuerdo con lo que se nos informara, se ha logrado solucionar el problema mediante el expediente de acoger la sub-comisión, que tuvo que ser nombrada el proyecto tal como fue enviado por el Ejecutivo. En esta forma, será la Comisión quien deberá dictaminar en definitiva, sabiéndose que habrán modificaciones de fondo.

Conformidad con Agente de Policía de La Suiza

Señores Evangelista Leiva y compañeros La Suiza de Turrialba

Estimados señores:

Atentamente, me permito avisar recibo al memorial, suscrito por tan estimables vecinos de esa localidad, en el cual manifiestan conformidad absoluta con el señor Agente Principal de Policía

Al respecto, me permito comunicarles que he tomado debida nota de los valiosos conceptos que para ese funcionario tienen.

Sin otro particular, me suscribo atento y seguro servidor,

Fco. Urbina G. Ministro de Gobernación

¢ 10.700.000: PRESUPUESTO MUNICIPAL

La Comisión de Hacienda y Presupuesto de la Municipalidad de San José terminó ayer de elaborar el anteproyecto de presupuesto de la Corporación para 1964, que en cifras globales alcanza a la suma de ¢ 10.700.000, es decir ¢ 600.000 más que el del año pasado.

De acuerdo con lo dispuesto por la Ley este anteproyecto deberá ser conocido por la Corporación en sesión secreta, quedando a su arbitrio introducirle modificaciones o acogerlo tal cual fue elaborado. Luego deberá ser remitido a la Contraloría General de la República o gánismo que decide en última instancia. El presupuesto debió ser remitido a la entidad Contralora a más tardar el 30 de setiembre, pero en vista de atrasos en su elaboración fue concedido un plazo adicional para su envío que vence el 15 de octubre.

Concurso de afiches de la Cruz Roja

En las Oficinas Centrales de la Cruz Roja Costarricense, a las 14.30 horas del 17 de septiembre de 1963, se reunieron los infrascritos señores Juan Portuguez, Ventura Cordero y Carlos Balzer, miembros del Tribunal Calificador de Trabajos del concurso de afiches conmemorativos del Centenario de la Cruz Roja Internacional, y procedieron a examinar los trabajos presentados, llegando a la conclusión que el afiche que se presentó por el seudónimo de MANO ABNEGADA, se puede considerar

ajustada a las bases del concurso, por lo que procedemos a otorgarle el Primer Premio. En cuanto a los demás trabajos presentados estimamos que no se ajustan a los requisitos señalados en el concurso, por lo que declaramos desiertos los premios Segundo y Tercero.

Se hizo la recomendación al concursando MANO ABNEGADA, eliminar las figuras que aparecen detrás de la ambulancia con el objeto de balancear más el diseño del dibujo.

Muy bien elaborado el cartel de licitación para telecomunicaciones

El Ingeniero Kunz de la Fábrica Philips de Holanda me manifestó que el cartel fue hecho por personas entendidas y que conocen la materia. Agregó que fue magníficamente elaborado y quedó muy satisfecho por la forma en que se redactó.

El Proyecto Nacional de Telecomunicaciones va a beneficiar grandemente al país y afortunadamente está en muy buenas manos, ya que conozco la capacidad de los ingenieros costarricenses que trabajan en el mismo. Lo demuestra el cartel de licitación presentado.

El proyecto despertó mucho interés en la Fábrica Philips de Holanda y cuando se aproxime la fecha de apertura de las ofertas, vendrán dos ingenieros para conocer el resultado de la licitación. Son declaraciones del caballero don Hubert Federspiel, quien representa en el país a la Philips.

PROGRAMA DE LA JORNADA ESTUDIANTIL DE CULTURA

La Inspección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación Pública elaboró ya el programa general de la "II JORNADA ESTUDIANTIL DE LA CULTURA", que se desarrollará durante los días 11, 12 y 13 octubre del presente año. Por la forma en que han trabajado los colegios y el personal del Ministerio de Educación en la preparación de los trabajos y obras que serán presentadas al público, el éxito de este año indudablemente será mucho mayor.

Ofrecemos a nuestros lectores seguidamente los programas de Teatro y Coros; no está incluida la Exposición de Artes Plásticas, Arreglos Florales y Literatura, que tendrá lugar durante los días de la Jornada en el Museo Nacional.

VIERNES 11
Conservatorio Castella
SAN JUAN Y SAN PEDRO (Liceo J.J. Vargas Calvo)
LAS PAREDES OYEN (Conservatorio Castella)

Colegio Superior de Señoritas DANZAS a cargo del Instituto de Orientación Corazón de María
LAS TRES Y TRES CUARTOS (Liceo Napoleón Quesada)

SABADO 12
OTRA VEZ EL DIABLO (Conservatorio Castella)

LOS HABLADORES (Liceo Mauro Fernández)

LA MEDIA TONTA (Instituto de Orientación Corazón de María)

zón de María).

EL AMOR EN UN HILO (Colegio Superior de Señoritas).

LOS HABLADORES (Colegio Sagrado Corazón).

EL CANDIDATO (Liceo Anastasio Alfaro).

DOMINGO 13

LAS COSAS SIMPLES (Inad).

Liceo Justo A. Facio. Hora 7 a 9 p.m.

VIERNES 11

Coro del Colegio Sagrado Corazón

Coro del Liceo Anastasio Alfaro

Coro del Liceo Mauro Fernández

Coro del Liceo de San José

Coro del Saint Clare College

SABADO 12

Coro del Liceo J. J. Vargas Calvo

Coro del Colegio La Salle

Coro del Liceo Monseñor Odio Herrera

Coro del Liceo Luis Dobles Segreda

Coro del Liceo de Tilarán

DOMINGO 13

Coro del Instituto de Orientación Corazón de María

Coro del Colegio Superior de Señoritas

Coro del Liceo del Sur

Coro del Liceo de Heredia

Las más renombradas casas norteamericanas y europeas, especialmente en equipo eléctrico, tomarán parte en la licitación abierta por el ICE para suministrar gran parte del material que se necesita para el Proyecto Nacional de Telecomunicaciones. Es la de mayor cuantía que se ha abierto en el país, ya que supera los veinte millones de colones.

Cuando se pusieron a la venta las fórmulas para concurrir a la licitación estuvieron presentes personeros de la Fábrica Philips de Holanda, de gran renombre en el mundo entero por la calidad de sus artículos. Su representante en Costa Rica es el caballero don Hubert Federspiel, de quien quisimos conocer las impresiones relacionadas con el magno proyecto.

Efectivamente, nos dijo el señor Federspiel, la Fábrica Philips de Holanda tomará parte en la licitación. Hace poco tiempo obtuvo tres magníficas concesiones para programas de Telecomunicaciones en Asia; eso demuestra la confianza que existe en todo el mundo sobre el material eléctrico que fabrica la Philips y la seriedad que caracteriza a todas sus operaciones.

Las Telecomunicaciones van a beneficiar enormemente al país; habrá economía de tiempo y de dinero; y aunque el servicio resulte un poco más caro, los resultados van a ser positivos; el beneficio no será sólo para el público, sino para el país en general, ya que ayudará en gran proporción a su economía.

El Proyecto Nacional de Telecomunicaciones está en muy



SR. HUBERT FEDERSPIEL

buenas manos; conozco la capacidad de los ingenieros costarricenses Antonio Cañas y Rodrigo Montealegre quienes trabajan en el mismo; y el conocimiento lo demuestra el cartel de licitación presentado ya que fue hecho por personas entendidas en la materia; en una palabra, fue elaborado a conciencia. Y esta última manifestación no es mía sino del Ingeniero Kunz de la Philips, quien vino con ocasión de la apertura de la licitación. Me dijo que el cartel estaba magníficamente elaborado y quedó muy

satisfecho por la forma en que se redactó.

Este proyecto despertó mucho interés en la Philips; y cuando ya se aproxime la fecha de la apertura de las ofertas, vendrán dos ingenieros más para conocer los resultados de la licitación.

Me agrada mucho que la casa que yo represento, haya participado en esta licitación tan necesaria para el país y vaya mi reconocimiento para los técnicos costarricenses que trabajan en el proyecto por su acertada dirección".

Por primera vez!

PRECIOS ESPECIALES EN

CON MOTIVO DE SU 60 ANIVERSARIO!



Universal y Olympia, celebrando el 60 Aniversario de esta prestigiosa industria alemana, ofrecen por primera vez y SOLO DURANTE UN MES precios especiales en toda la línea de

MAQUINAS DE ESCRIBIR PORTATILES, DE ESCRITORIO Y ELECTRICAS - SUMADORAS MANUALES Y ELECTRICAS CALCULADORAS ELECTRICAS AUTOMATICAS

Aproveche esta oportunidad única y lleve a su oficina la incomparable calidad OLYMPIA!

SOLO HASTA OCTUBRE 15



Universal
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

...Y por cada ₡ 10.00 de compra o abono a su cuenta, pida UNA ACCION del sensacional Plan de Obsequios para Navidad.

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Rebelión berebere contra Ben Bella



EL PAPA PAULO VI, en momentos en que abría la Segunda Sesión del Concilio Ecuménico en Roma, donde se completarán las discusiones sobre importantes temas de la Iglesia y el mundo actual.

ARGEL, 30 (AP) —El Presidente Ahmed Ben Bella dijo esta noche que tropas marroquises se concentran cerca de la frontera argelina en un intento de respaldar la rebelión Berebere en Cabilia contra el gobierno argelino.

Ben Bella habló poco después de que llegaron informes aquí en el sentido de que los soldados leales enviados a contener el movimiento disidente berberisco habían abandonado algunos puntos que habían ocupado a hora más temprana del día.

Una caravana de cuatro camiones llenos de gendarmes del gobierno partió la población de Michelet, en las montañas, de la que habían huido esta mañana temprano los dirigentes del grupo disidente enemigo de Ben Bella. Se dijo que otra patrulla del gobierno había sido rodeada en la vecina Fort National.

La unidad de Michelet abandonó su posición después de una larga discusión con los soldados de la séptima región militar.

El gobierno hizo un dramático llamamiento a todos los soldados para que "no obedezcan las órdenes de todos aquellos comandantes que retan la legitimidad del gobierno".

Ya para bien entrada la noche de hoy la situación en la región de las montañas de Cabilia era tan confusa que las caravanas de vehículos del gobierno no partían y regresaban y los comandantes paraban a los periodistas para que les informaran qué era lo que estaba pasando.

Las únicas bajas de que se dio cuenta por los encuentros fueron dos soldados muertos y siete heridos cuando un camión con soldados del gobierno se volcó cerca de Bougie.

Pero en la capital de la región de Kabilia, Tizi Ouzou, que fue ocupada esta mañana temprano por tropas del gobierno, reinaba la tranquilidad. El comandante local manifestó a los periodistas que obedecía órdenes del gobierno de Argel.

Tema fundamental del Concilio

Por José Torres

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (AP)— El Concilio Ecuménico reanudó hoy sus sesiones de trabajo con un tema fundamental para la Iglesia Católica que fue ya origen, en anterior sesión de la gran asamblea, de serias discusiones y controversias.

El esquema puesto a discusión de los padres conciliares es el "de Ecclesia" (acerca de la Iglesia), que dada su importancia se espera tenga ocupada a la Asamblea durante los dos meses largos que durará esta segunda sesión.

Dícese, para resaltar lo fundamental de este esquema, que una vez alcanzada su aprobación, el Concilio Vaticano segundo habría llegado a metas notables y todas las restantes cuestiones en estudio serían muy fáciles de resolver.

Del complejo conjunto de cuestiones que abarca el tema de Ecclesia, casi todas ellas de principio, hay un punto de reforma que puede afectar muy directamente a la América Latina.

Es el referente a las diócesis, dada la escasez de clero que se siente en sudamérica y que es uno de los problemas más agudos que enfrenta la Iglesia Católica en aquel continente.

Conferencia Rusk-Herrarte

NACIONES UNIDAS, 30. AP—El Secretario de Estado Dean Rusk conferenció hoy con el canciller de Guatemala, Alberio Herrarte, sobre problemas mutuos.

Fuentes informadas dijeron que discutieron el desarrollo económico en Guatemala, cambiaron puntos de vista sobre Belice y estudiaron la posibilidad de admitir a Jamaica y Trinidad en la Organización de los Estados Americanos.

Amplia política del Banco Mundial

WASHINGTON, 30. AP—El Banco Mundial anunció hoy que está ampliando su política prestataria para incluir proyectos de desarrollo social tales como escuelas.

El presidente del Banco George Woods dijo que tanto en el Banco Mundial como en el Fondo Monetario Internacional, la batalla contra la pobreza, inestabilidad e ignorancia acaba por empezar.

El Presidente Woods habló en la sesión de apertura de la reunión anual de la Junta de Directores de las dos instituciones financieras.

La ampliación de los aspectos sociales del financiamiento internacional ha sido urgido por mucho tiempo por las naciones latinoamericanas en desarrollo.

Los delegados latinoamericanos y de otras naciones subdesarrolladas dijeron privadamente que están muy alentados por el discurso de Woods. Muchos de ellos añadieron, no obstante, que el camino parece abrirse para nuevas disposiciones liberales de la política, seguida por las dos instituciones.

Huracán "Flora" causa estragos

PUERTO ESPAÑA, 30. AP. Las comunicaciones regulares entre Trinidad y Tobago se han interrumpido por haber pasado el huracán Flora por la Isla de Crusoe, frente a Trinidad causando grandes daños.

Aparte de inundaciones y derrumbes de tierra, Trinidad no ha sido afectada hasta ahora.

Un barco costero saldrá mañana hacia Tobago cargado con provisiones de emergencia. Todos los vuelos a Tobago han sido cancelados.

ALERTA EN EL CARIBE

WILLEMSTADT, Curazao, El servicio meteorológico de Curazao ha advertido a toda la navegación en el Mar Caribe del peligro que hay con motivo del huracán Flora, que tiene vientos de 110 millas por hora y se encontraba en las inmediaciones de la Isla de Trinidad.

El servicio meteorológico dijo que el huracán se hallaba a las 09.07 Est de hoy en los 10.50 grados de latitud norte y 59.45 grados de longitud oeste, desplazándose en dirección Oeste-noroeste con velocidad de traslación de 15 millas por hora.

MIAMI, Florida, 30. AP—El Huracán Flora surgió hoy de una depresión atmosférica que se formó cerca de la costa de Venezuela, en el Océano

No perjudicará a sus asociados

WASHINGTON, 30 (AP) — El Presidente John F. Kennedy aseguró hoy a los ministros de finanzas del mundo que los Estados Unidos, en su determinación por equilibrar su balanza internacional de pagos, respaldará cuantas medidas sean necesarias para no perjudicar a sus asociados en el comercio mundial.

El Presidente recibió una gran ovación de parte de las juntas de gobernadores del Banco Mundial y el fondo monetario internacional, al inaugurarse su reunión anual de cinco días.

Kennedy aprovechó el discurso también para estimular al Senado norteamericano para que apruebe su programa de rebaja tributaria equivalente a once mil millones de dólares, el cual ya ha sido aprobado por la cámara de representantes. Manifestó que la rebaja tributaria es "la decisión más importante que puede tomar el Congreso" para resolver el problema del oro y los dólares.

En representación de casi cien naciones, los gobernadores y sus delegaciones tomaron asiento en torno a una inmensa mesa en forma de herradura mientras Kennedy permanecía de pie en la Tribuna teniendo a sus espaldas las banderas de todos los países representados.

La reunión ha tomado el carácter de una de las más significativas que se han celebrado en la historia de las dos principales instituciones prestatarias internacionales que fueron concebidas en Bretton Woods, Nueva Hampshire, en 1944.

Omnibus cayó en un precipicio

CALI, Colombia, 30 —AP— 8 muertos y 20 heridos fue el saldo hoy del accidente del omnibus que cayó por un precipicio cuando se dirigía de Cali a Popayán.

Entre los muertos se encuentra Alfonso Zapata Loiza, diputado del movimiento liberal revolucionario.

AMERICAN FIELD SERVICE

Costa Rica ha sido incluida dentro del grupo de países que participan en el Programa Escolar anual del American Field Service y que tiene como único objetivo la consecución de la paz mundial mediante el conocimiento mutuo de los pueblos a través de una relación directa de persona a persona.

Nuestro país que ha estado participando unilateralmente en el programa, desde hace 6 años, tiene actualmente 65 muchachos de edades que van desde los 16 a los 18, conviviendo con familias norteamericanas en todos los estados de la Unión.

El A. F. S. ha decidido que es hora de que jóvenes adolescentes de ambos sexos norteamericanos vengan a Costa Rica a pasar un año conviviendo con una familia nacional mediante una participación activa y directa, en todas las actividades de la misma. La finalidad es que los becados que vengan, al participar plenamente en las actividades familiares del hogar que los reciba, sean se sientan y actúen, no como huéspedes pasajeros, sino como un miembro más de la familia que los acogió en su seno con todos los derechos y todas las obligaciones que esta situación exige.

Por ser éste un programa basado exclusivamente en la buena voluntad de los seres humanos, y que lo único que persigue es llegar a convertir a la humanidad en una sola familia sin rencores, sin odios y sin guerras, el American Field Service no remunera a las familias participantes en el mismo y es precisamente esta colaboración de las familias en el mundo entero lo que ha hecho que el A. F. S. esté cumpliendo con el mejor de los éxitos sus ideales

de Paz Universal.

Este maravilloso programa que ya ha dado oportunidad a muchos adolescentes costarricenses de conocer a fondo, al convivir con una familia norteamericana, las costumbres, pensamientos, manera de ser, idioma, etc., y que al mismo tiempo ha hecho llegar por medio de los becados tícos a igual número de familias norteamericanas el mensaje de nuestra propia vida, ha ce un llamamiento a todas las familias costarricenses que sus tienen los mismos ideales que tiene el American Field Service para que participen activamente en el programa que será, tanto para el becado como para la familia que lo reciba, una maravillosa experiencia.

El A. F. S. no tiene afiliación política ni religiosa, y se mantiene básicamente mediante contribuciones de personas de buena voluntad, de las cuales se espera encontrar muchas en Costa Rica.

Las solicitudes para ofrecer un hogar a un estudiante norteamericano de secundaria, para que conviva con la familia y participe de su vida durante un año lectivo a la vez que asiste a un colegio de secundaria, deben ser hechas por familias que tengan en su seno un adolescente de la misma edad y sexo del que se desea traer, y deben ser enviadas al Comité Costarricense del American Field Service al Apartado 4507, San José, lo más pronto posible ya que las mismas tienen que ser remitidas a New York, el próximo mes de Octubre. Los becados norteamericanos vendrán a Costa Rica en Febrero del 64 para comenzar a asistir al curso lectivo regular que se inicia en marzo.



"SU CORAZON ESTA EN PEKIN - SU ESTOMAGO EN MOSCU."

●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

INFORME SECRETO DE MACNAMARA

SAIGON, VIET NAM, 30. AP—El Secretario de la Defensa Robert S. McNamara, de moró hoy en 24 horas su regreso a Estados Unidos para tra bajar en un informe secreto para la Casa Blanca. Se espera que explique, después de su

inspección de una semana, si la intranquilidad interna ha afectado la guerra contra los guerrilleros comunistas.

El compañero de viaje de McNamara, General Maxwell D. Taylor, hizo un vuelo final dentro de la zona de combate y escuchó los altos elogios a los consejeros militares norteamericanos expresados por el mayor general Tran Van Dun, jefe de estado mayor de Viet Nam del Sur.

El Secretario de la Defensa llegó el martes pasado con Taylor, jefe de estado mayor con junto, para inspeccionar y luego informar al Presidente Kennedy. Entre las cosas que deseaban averiguar era si la campaña contra los budistas y estudiantes por el régimen de Ngo Dinh Diem había provocado suficiente intranquilidad como para afectar la guerra contra los comunistas.

Pero antes de trabajar sobre su informe, McNamara hizo tres visitas a los frentes de batalla la semana pasada.

Si McNamara propone algún cambio en las operaciones militares en Viet Nam, parece que el General Don, que es el jefe militar en Viet Nam del Sur, estaba ansioso de mostrar su disposición a cooperar. Al reunirse con Taylor en Ben Cat, en la zona de Viet Nam Central infestada de comunistas, Don declaró:

"Haré todo los esfuerzos posibles para proponer las medidas necesarias para realizar cualquier cambio que se requiera respecto a la terminación de nuestros planes en forma rápida y con éxito".

La misma razón que EE. UU. expone Europa

LISBOA, 30 (AP) — El Ministro de Relaciones Exteriores de Portugal Franco Nogueira, a guido hoy sus ataques contra el comunismo mundial haciendo referencia especial al Africa durante una entrevista exclusiva de una hora concedida a Ralph Nicholson, director de un periódico del Sur de Estados Unidos.

El conciller dijo a Nicholson que "la infiltración comunista en Africa es mucho más profunda de lo que mucha gente cree. Esto hace surgir serios problemas para la seguridad de Europa Occidental. Se dice en los Estados Unidos que la seguridad de la América Latina es esencial para la seguridad de América del Norte."

Yo estoy completamente de acuerdo con este punto de vista, pero espero que los Estados Unidos también se den cuenta de que Europa Occidental esta precisamente en la misma situación, y que la seguridad de Europa, libre depende de la seguridad del Continente de Africa".

Franco Nogueira dijo que él "apoya de todo corazón" los ideales de "mucha gente que están en contra del colonialismo... debido a que son partidarios de los derechos humanos, de la libertad individual, de los desarmos políticos, de las sociedades humanas, etc."

"Pero yo me pregunto," dijo el Ministro: "Antes los despiada dos dictaduras de Argelia, Ghana y Guinea países que parecen haber monopolizado la dirección política de Africa son buenos ejemplos de la ejecución de los ideales que he mencionado? Es esta la forma de lograr la auto determinación de los pueblos?"

El conciller Portugues añadió que es un hecho perfectamente claro de que el ataque que realiza el comunismo es global, pues ataca en todos los frentes al mismo tiempo. Y se preguntó:

"Como es que alguien se puede enfrentar a un ataque global con una solidaridad limitada y restringida? esto es precisamente lo que Occidente esta haciendo."

No responde Estados Unidos a triunvirato

WASHINGTON, 30. AP. Los Estados Unidos aún no han respondido la nota en que el nuevo gobierno de República Dominicana pide el reconocimiento diplomático, según manifestó hoy el Departamento de Estado.

El oficial de prensa del Departamento, Richard I. Phillips, dijo que responderla equivaldría a un reconocimiento. Manifestó que han habido contactos informales, pero que esto no implica que los Estados Unidos reconocerán al gobierno civil establecido con respaldo militar después del golpe de estado de miércoles último.

El Embajador norteamericano John Bartlow Martin regresó aquí ayer en compañía del coronel David Wolfe, jefe del grupo de asistencia militar y Newell Williams jefe de la misión de ayuda de los Estados Unidos en República Dominicana.

Phillips dijo que han habido declaraciones de parte de Venezuela y Costa Rica pidiendo una reunión de concilleres americanos para tratar la situación dominicana, pero que a este efecto ninguna propuesta formal ha llegado aún al Consejo de la Organización de los Estados Americanos.

Funcionarios de los Estados Unidos dijeron que han habido informes de que se espera que hoy o mañana llegue a la Isla de Guadalupe, a bordo de la fragata dominicana Mella, el ex presidente Juan Bosch. Sin embargo, añadieron que el Departamento de Estado no había podido confirmar todavía esa noticia.

"De Ecclesia" tema fundamental

Por José Torres

CIUDAD DEL VATICANO, 30 —AP—El Concilio Ecuménico reanudó hoy sus sesiones de Trabajo con un tema fundamental para la Iglesia Católica que fue ya origen, en anterior sesión de la Gran Asamblea, de serias discusiones y controversias.

El esquema puesto a discusión de los padres concillares es el "De Ecclesia" (acerca de la Iglesia), que dada su importancia se espera tenga ocupada a la Asamblea durante los dos meses largos que durará esta segunda sesión.

Del complejo conjunto de cuestiones que abarca el tema de Ecclesia, casi todas ellas de principio, hay un punto de reforma que puede afectar muy directamente a la América Latina.

Desórdenes en Mendoza

MENDOZA, Argentina, 30. La policía investiga las causas de una serie de desórdenes y manifestaciones que agitaron esta capital provincial ayer por la tarde durante la cual 4 agentes de policía fueron heridos.

Los manifestantes alrededor de 400, fueron sindicados por fuentes policiales como pertenecientes a grupos de extrema izquierda. Chocaron varias veces con fuerzas de la policía en las calles de la ciudad y fueron dispersados, después de varias horas, con gases lacrimógenos.

Uno de los manifestantes, Marcelino Lucero, y un menor cuyo nombre no se divulgó, fueron arrestados por crear disturbios en la vía pública y agredir a policías.



A PESAR DEL ACERCAMIENTO ORIENTE OCCIDENTE, LA ALEMANIA ORIENTAL REFUERZA EL MURO DE BERLIN. Los miembros de la milicia comunista del Berlín oriental pasan los sábados por la tarde reforzando el muro edificado por los comunistas que divide los dos Berlines. En la foto, unos milicianos levantan nuevos obstáculos para detener a los que tratan de huir, cerca del puesto de paso de la Heinrich-Heine Strasse.

Goulart busca solución de huelga

RIO DE JANEIRO, 30. AP. El Presidente Joao Goulart busca hoy personalmente la solución de la paralizante huelga de empleados bancarios que comenzó hace 7 días.

La Corte Regional del Trabajo pospuso "sine die" una audiencia en que iba a debatirse la legalidad de la huelga que mantiene cerrados a los Bancos. El tribunal anunció que

el aplazamiento se ordenó a petición de las oficinas del presidente. Goulart se entrevistó con funcionarios patronales y gremiales en un intento por finalizar el paro. El Sindicato de Obreros Bancarios fijó para esta noche una asamblea al objeto de someter a votación las propuestas presidenciales.

EL HOMBRE QUE VUELA

MEXICO, D. F.— Hemos visto volar a un hombre en la ciudad de México. Hasta ahora se ha mal empleado la frase aeronáutica aplicando al individuo la facultad del vuelo. Nada de eso. Lo que remonta a las nubes desde hace medio siglo, con sus prodigiosos progresos, es el aparato más pesado que el aire, dentro del cual se refugian, tanto el ser humano como los irracionales. Es el avión el que ha volado y al que volando.

Pero la realización del mito de Icaro, al es ya una realidad. La diferencia es que ya no son plumas las alas del ave humana. El muchacho estudiante de Ingeniería, Peter Kedzierski, se alza con alas reactores, de metal duro, sobre cinco o más metros del suelo. Estas alas o tienen la maravilla y dulce forma de las de los angeles; pero se utilizan para el aprovechamiento moderno. Es cuestión teológica que no discuten los teólogos lo de que las alas no son las que hacen volar al ángel. El joven norteamericano o los sabios que lo dirigen no han adoptado ni adaptado a los hombres los angélicos y geométricos aditamentos. Se trata de tres metálicos turbo — cohetes atiborrados de peróxido de hidrogeno, que hacen un ruido de moscardón gigante, echan humo como una boca de dragón y producen remolinos de polvo con sus resoplidos.

Allí está el hombre, recto, tieso, manejando los controles que lo elevan y luego lo lanzan horizontalmente, con toda precisión, ciento cincuenta metros adelante. Un ejército provisto de este implemento, al que inadecuadamente se ha dado en llamar "Cinturón Volador", no consideraría obstáculo un ancho río, una trinchera o un bosque en llamas.

feccionado y no sean saltos, el no verdaderos vuelos los que acob meta el soldado con alas, una evolución en esa forma sería inconcebible... más serán inventadas nuevas ametralladoras que multipliquen sus descargas en forma fantástica para disolver esas alas de chapulines. O se buscarán gases, nubes, murallas terribles de material elástico, suave y envenenado.

Muchos de los espectadores la genuos que presenciaron la prueba en el Campo de Marte de la ciudad de México sufrieron una decepción, porque esperaban algo más espectacular y largo, como un suceso de paga. Creyeron asistir a una aparición de Superman, proyectado fantásticamente en el espacio para ir a defaces entuertos actuales.

Tito y Paz Estenssoro toman café

COCHABAMBA, Bolivia, 30. AP—Los presidentes Tito de Yugoslavia y Victor Paz Estenssoro de Bolivia estuvieron conferenciando hoy durante 2 horas, y luego se deslucieron intencionalmente a tomar café en la plaza principal de la ciudad, cuando iban a un almuerzo ofrecido por el prefecto.

La entrada al café fue tan sin protocolo que los presidentes entraron acompañados solamente de sus ministros de relaciones exteriores.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Doña VIRGINIA M. DE FERNANDEZ

Hoy estará muy congratulada en ocasión de su cumpleaños, la gentil señora doña Virginia Maroto de Fernández, a quien nos complace saludar deseándole las mayores felicidades.

Doña ZOILA MARGARITA DE KORTHE

Nos es grato hacer presente nuestra enhorabuena a la gentil señora doña Zoila Margarita Núñez de Korthé, en ocasión de hallarse festejando hoy la grata fecha de su cumpleaños.

Srita. ROSIBEL ALPIREZ

Complacidamente enviamos nuestra mejor enhorabuena a la encantadora señorita Rosibel Alpirez, quien festeja hoy la llegada de un año más de vida.

LA MUNICIPALIDAD DEL CANTON CENTRAL DE ALAJUELA Y LA GOBERNACION DE LA PROVINCIA

pasan por la pena de comunicar el fallecimiento del distinguido Profesor,

Lic. EUCLIDES CHACON MENDEZ

y se unen al duelo que aflige a su distinguida familia.

Alajuela octubre 1º de 1963

HOY, 8 p. m.



2a. Conferencia del Padre

Dr. D. JOSE TODOLI

sobre el tema:

"DIAGNOSTICO DE LA JUVENTUD ACTUAL"

EL COLEGIO DE FARMACEUTICOS DE COSTA RICA

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de su distinguido miembro:

LIC. EUCLIDES CHACON MENDEZ

Sus funerales se efectuaron el domingo 29 de setiembre a las 11 a. m. en la Catedral de Alajuela.

San José, 1º de octubre de 1963

EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON ABELARDO CHACON

Muy sentida ha sido en esta capital la muerte del caballero don Abelardo Chacón Robles, cuyos funerales y entierro se verificaron el domingo, constituyendo una sincera manifestación de pesar.

Por sus cualidades de caballero a carta cabal, por su gentileza, por su honorabilidad, don Abelardo fue durante toda su vida un modelo de hombre de bien.

LA REPUBLICA envía por este medio su más sincera demostración de condolencia a su esposa doña Margarita Zúñiga de Chacón, a sus hijos don Rodrigo y doña Bárbara de Chacón, don Enrique y doña Hilda de Chacón, Ing. don Marlo y doña Cecilia de Chacón, hermanos, sobrinos y demás miembros de la distinguida familia doliente.

Mañana de los Estados Unidos

Mañana regresarán de los Estados Unidos la distinguida señora doña Melba García de Alfonso, su hija la gentil señora doña Melba Alfonso de Lora y su encantadora nieta Anette Lora A.

Por este medio les presentamos nuestra más atenta bienvenida.

PROF. DON EUCLIDES CHACON MENDEZ

Con un sentimiento hondo de congoja recibió la sociedad alajuelense la noticia del fallecimiento del Prof. don Euclides Chacón Méndez, y su sentimiento se generalizó cuando fue conocida la triste nueva en esta capital y demás ciudades.

Don Euclides fue figura céntrica de la intelectualidad costarricense. Escritor fino y ágil, educador sapientísimo, dirigió con especial acierto el Instituto de Alajuela. Fue estudioso, sencillo, noble, cordial. Sabía dar silenciosamente, la dádiva espiritual y el alivio material, y rehuyó siempre la vana ostentación, como espíritu superior que era.

Su hogar fue fiel reflejo de sus múltiples virtudes, y en él imperaban las costumbres sanas, recias, nobles, que hacen del hogar un santuario y a la vez un nido de ternuras.

Hacia ese hogar hoy sufre la honda pena de la desaparición del esposo y padre amantísimo, LA REPUBLICA hace llegar su manifestación de condolencia muy sincera, en especial a su esposa doña Daisy Sartorelli de Chacón, a sus hijos María Elena, Carlos Miguel y Ana Cristina, y demás miembros de la distinguida familia doliente.

— ANDE —

La Directiva Central de la ANDE

tiene la pena de participar el sensible fallecimiento de

Don BELFORT CABEZAS ZUMBADO

padre del distinguido ex-Presidente Prof. don Gamaliel Cabezas Alpízar.

Sus funerales se verificarán hoy a las 11 horas en la iglesia de Los Angeles de la ciudad de Heredia.

Con tan doloroso motivo, presenta sus sentimientos de condolencia a la estimable familia.

San José, 1º de octubre de 1963.

Equiparados a diplomáticos altos funcionarios de CSUCA

Comenzó a regir ayer la ley N° 3205 la cual, entre otras previsiones, dispone equiparar a diplomáticos, en cuanto a privilegios e inmunidades, Secretario General del Consejo Superior Universitario Centroamericano, así como a los expertos y asesores que utilice esa entidad en ejercicio de sus funciones, siempre que no sean costarricenses. En virtud del mismo decreto legislativo, se

le otorga personería jurídica propia a la Secretaría Permanente del Consejo Superior Universitario, sujeta a las siguientes disposiciones: a) Podrá adquirir y enajenar toda clase de bienes y derechos y disponer de los mismos, con las limitaciones que contiene el artículo 28 del Código Civil; b) Estará exenta del pago de impuestos y tasas, y c) El representante legal de la

Secretaría Permanente será el Secretario General, designado para ese cargo por el Consejo Superior Universitario Centroamericano. Su personería se comprobará con la certificación que extiende el Rector de la Universidad de Costa Rica. Podrá ejercer sus actuaciones con los facultades que otorga el artículo 1253 del Código Civil, sin límite de cuantía.



OTRAS DE LAS OBRAS Inauguradas el domingo en Siquirres, fue el Matadero Municipal que viene a llenar una necesidad muy importante para esa ciudad. Dirigió la palabra en este acto el Jefe Político y Ejecutivo Municipal don Alfonso Rivera Brenes.

El gran concurso de peinados



Señora MAGDA QUIROS SAENZ

La encantadora señorita Magda Quiros Sáenz será una de las lindas modelos en el gran concurso de peinados Lanolin Plus 1963. Este concurso se celebrará el jueves próximo en el Club Unión a beneficio de los niños lisiados. Será ofrecido también un espléndido té.

La Primera Dama de la República doña Marita de Orlich formará parte del Jurado Calificador.

Existe el mayor entusiasmo en nuestra sociedad por este evento social, con fines de beneficencia, que promete ser el suceso del día.

Para Miami doña Carmelina Sampedro

Sale en estos días para Miami, la distinguida dama cubana doña Carmelina Sampedro, quien pasó una temporada al lado de sus familiares en esta capital.

Por este medio la despedimos atentamente deseándole un viaje lleno de felicidad.

Tres Películas de Interés General en el Centro Cultural

El Centro Cultural se complace en invitar al público a un programa de tres películas de sumo interés en el Laboratorio de Idiomas hoy, martes 1º de octubre, a las 8.00 P.M.

La primera "Educación para una Vida Mejor" trata de una escuela vocacional en las Filipinas, la segunda es "Las Manzanas del Estado de Washington" y la tercera "Paronama" con las noticias del momento.

Por este medio el Centro Cultural invita al público en general a asistir a este programa que tendrá lugar en el Laboratorio Nº II contiguo a la Embajada Norteamericana hoy a la hora indicada.

DAMOS EN ALQUILER

CASAS EN EL CAMINO A PASO ANCHO, 25 VS. AL SUR DE RADIO ATENEA, y TAMBIEN a 100 VS. AL SUR DE PULPERIA EL ALTO EN GUADALUPE. En ambos lugares pasan camiones cada cinco minutos.

Dos casas de 140 cada una. Son las número 8 y 9 de Ciudadela Atenea en el Alto de Guadalupe. Sala, dormitorio, comedor, cocina, patio lateral muy amplio y pequeña Jardín al frente. Llaves en pulpería Los Arboles.

Casa grande de 300 colones, cuatro dormitorios, doble baño, cuarto de servicio, cochera, jardín, patio muy amplio, sala, comedor, cocina... especial para familia numerosa. Es la número 14 de urbanización Atenea en el Alto de Guadalupe. Llaves en pulpería Los Arboles, 100 vs. al sur de la pulpería El Alto.

CAMINO A PASO ANCHO,

25 vs. al Sur de Radio ATENEA,

casa completamente nueva, amueblada con dos dormitorios, sala, comedor, cocina, sanitario de azulejos. Preciosa. Especial para extranjeros o familia pequeña. Con cuarto de servicio. Es la número 22 de urbanización Atenea en camino a Paso Ancho, 25 vs. al sur de Radio Atenea. Vale 525 colones al mes.

Casa nueva de concreto, sin muebles; dos dormitorios, cuarto de servicio, sala, comedor, cocina, Reglamente acabada. 25 varas al sur de radio Atenea. Vale 850 colones al mes.

INFORMAMOS EN RADIO ATENEA, LOS TELEFONOS: 2208 y 1542.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Presentación de Credenciales del Nuevo Embajador de la Orden de Malta en Guatemala Don Peter J. Vélez



Sr. Embajador don PETER J. VELEZ, Coronel don ENRIQUE PERALTA AZURDIA y el Canciller don ALBERTO HERRARTE

El Nuevo Embajador y Ministro Plenipotenciario de la Soberana y Militar Orden de Malta en Guatemala, don Peter J. Vélez, hizo presentación de sus cartas credenciales al Jefe del Gobierno de Guatemala, Coronel don Enrique Peralta Azurdia. El acto, efectuado con el ceremonial de estilo, tuvo lugar en el Palacio Presidencial en días pasados.

El Sr. Vélez y su gentilísima esposa doña Lou-

se Coleman de Vélez, trasladarán su residencia a Guatemala, donde habrán de disfrutar sin duda, el general aprecio y de las mayores simpatías, como en esta capital donde tanto se les estima y quiere.

Sea esta ocasión propicia para hacer llegar a los gentiles esposos nuestro mensaje de despedida, deseándoles muy feliz permanencia en aquella nación hermana.

EL MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA
Y

LA DIRECCION GENERAL DEL TRANSITO

avisan por este medio a todos los propietarios de autobuses y taxímetros de las Provincias de San José, Heredia, Alajuela y Cartago, lo siguiente:

1.—Que en todos los diarios nacionales del día 9 de julio de 1963, aparecieron los requisitos que debían llenar a cabalidad para presentarse a revisión.

2.—Que el día 9 de octubre de 1963, se cumplen exactamente noventa (90) días después de la publicación inicial del 9 de julio, en donde se detallaban las medidas mínimas de seguridad que debían llenar los autobuses y los taxímetros de las provincias de San José, Heredia, Alajuela y Cartago.

3.—Que tanto el Ministerio de Seguridad Pública, como la Dirección General del Tránsito, conceptúan que el plazo de noventa días, es más que suficiente para reacondicionar los vehículos destinados al servicio del público con medidas mínimas de seguridad.

4.—Que por lo tanto el Ministerio de Seguridad Pública, por medio de la Dirección General del Tránsito, procederá a dar un final e Improrrogable plazo hasta el día 15 de octubre de 1963, para que tanto autobuses como taxis de las provincias de la MESETA CENTRAL, cumplan con el requisito de Ley, del cambio anual de sus placas de circulación.

5.—Que finalizado el plazo dado hasta el día 15 de octubre de 1963, la Dirección General del Tránsito PROCEDERA A RETIRAR TODAS LAS PLACAS VENCIDAS DE BUSES Y TAXIS DE LA MESETA CENTRAL.

6.—El Artículo Nº 29 de la Reglamentación de Tránsito del 10 de febrero de 1937, dice claramente que las placas deberán ser renovadas cada año; por lo tanto las del año de 1962, ESTAN VENCIDAS.

7.—El Artículo 19 del mismo Reglamento dice: Los Inspectores del Tránsito, revisarán continuamente los vehículos de motor destinados al servicio público, y si no los encontraren en las condiciones reglamentarias, les retirarán tanto la licencia de ruedo como las placas (el no cambiar las placas cuando la Dirección del Tránsito así lo indica, es faltar a una condición reglamentaria).

Octubre 1º de 1963

Cortesía: SECCION DE PREVENCION DE RIESGOS

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

! DESCUBRA EL SAPO V. P. !

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Candidatas a Reina de la Feria del Country Club de Alajuela



Hay gran entusiasmo en Alajuela, por la elección de la Reina del Festival de inauguración del Country Club de Alajuela, celebrándose el sábado próximo el segundo escrutinio, y el tercero durante el baile del 12, haciéndose la coronación

en ese mismo baile.

Son ellas: Srta. Ligia María Castillo, Srta. Olga Marta Alfaro, Srta. Flora María Herrera y Srta. Marta Eugenia Valerio.

ICT colaborará con el carnaval de fin de año

El Gobernador de San José, don Guillermo Castro ha solicitado al Instituto de Turismo colaboración para la celebración del Carnaval de Fin de Año. En

años anteriores ha sido la Comisión de Fiestas la encargada de hacerlo pero ahora se quiere que el ICT con sus amplios conocimientos sobre el turismo mundial coopere conjuntamente

con la Comisión y así darle más realce a ese evento.

La proposición está siendo estudiada por el ICT, y es muy probable que acepten ayudar.

Cumpleaños de doña Chepita S. de Serrano e hijo

Hoy están cumpliendo años la gentil señora doña Chepita Sánchez de Serrano y su pequeño hijo Carlos Alberto que ajusta sus cuatro años.

Por este medio les hacemos llegar nuestro mejor saludo y votos sinceros de dicha y ventura en unión de los suyos.

Srta. OLGA DEL ROSARIO VARGAS EVANS

En forma cordial congratulamos a la encantadora señorita Olga del Rosario Vargas Evans, quien festeja hoy la grata fecha de su natalicio.

EL ESPEJO DEL ALMA

Por Joseph Whitney

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



DEBEN LAS MUCHACHAS ONSEGUIRSE UN MARIDO HORA MISMO?

Respuesta:

Según las estadísticas, sí. Para 1965, la era de los niños nacidos poco después de la pasada guerra estará llegando a la madurez, y las muchachas sobre pasarán a los muchachos por muchos miles. En los Estados Unidos, la edad promedio para el matrimonio en las muchachas es poco antes de los 20 años, para los hombres poco después de los 22. El número de muchachas y muchachos nacido entre 1946 y 1949, período en que hubo un fuerte aumento en la natalidad, muestra un considerable desequilibrio, no habrá suficientes hombres jóvenes con quienes andar.

Para 1965 habrá 90.000 muchachas más que muchachos, para 1970 el déficit de muchachos será mayor de 350.000.

¿EXISTEN DROGAS QUE CUREN LAS ENFERMEDADES MENTALES?



Respuesta:

El Dr. R. A. Moore, Psiquiatra de la Universidad de Michi-

gan cree que la efectividad de las drogas para el tratamiento de las enfermedades mentales se ha exagerado mucho. Dijo que la mayoría de las enfermedades mentales son una forma de conducta mal adaptada, no la presencia o ausencia de determinado compuesto químico. Según se informó en una conocida revista, el Dr. Moore sostiene que la terapia de drogas y tranquilizantes ha hecho más silenciosos los hospitales para enfermos mentales, pero "no ha dejado vacías las salas psiquiátricas".

¿EXISTE ALGUNA PILDORA DE LA LONGEVIDAD?



Respuesta:

No, pero el Dr. S. Bakern de la Universidad de Kansas, recientemente que el colágeno, la proteína más abundante en el organismo, puede servir para predecir con precisión la edad después de haber sido disueltos en parte y extraída. El grado de solubilidad disminuye con la edad en un proceso ordenado que puede predecirse, y se están estudiando sus cambios químicos en relación con la edad. Sin embargo, como todavía no se conocen sus implicaciones fisiológicas, "es necesario proseguir las investigaciones".

Llegó ayer el Dr. don Carlos Madriz Jiménez

Procedente de España donde hizo sus estudios de medicina y cirugía en la Universidad de Salamanca, llegó ayer a esta capital el Dr. don Carlos Madriz Jiménez, a quien nos es grato presentar nuestro mejor saludo de bienvenida.

Transferido el té del Comité Social de Escazú

El té que los primeros miércoles se celebra en el Costa Rica Country Club de Escazú, y que corresponde a mañana, ha sido transferido para el miércoles de la siguiente semana, nueve de octubre, por motivos de la sentida muerte de doña Julieta Jurado de Matamoros.

En el té del día nueve le será rendido un homenaje a la inolvidable joven señora cuya muerte ha causado profundo dolor en todos los círculos sociales.

Con su nombre será bautizado el Centro de Nutrición de Escazú, del cual era presidenta y al que se dedicó con todo el entusiasmo de su corazón generoso.

Será sometido a una operación el Embajador de Costa Rica en México

El Excmo. Embajador de Costa Rica en México don Fernando Barrenechea, ha venido sufriendo quebrantos de salud y será sometido a una intervención quirúrgica en los próximos días.

Por este medio lo saludamos formulando sinceros votos porque tenga el mejor éxito su operación y recupere pronto su salud.

Cursos de perfeccionamiento en Universidad de Chile

La Embajada de Chile pone en conocimiento de los alumnos y profesores interesados en ingresar a cursos de perfeccionamiento profesional en la Universidad de Chile, en Santiago, que los datos para dicho ingreso están a disposición de los interesados en la Cancillería: Avenida 8ª - 75 varas al Este Clínica Mater, Barrio González Lahmann.



HOROSCOPO

Por C. K. BURLEY

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril)—Este día favorece todo aquello de orden práctico. Los jefes serán ayudados por sus subordinados, quienes muestran mucha buena voluntad. La salud tiende a mejorar.

TAURO (del 21 de Abril al 20 de Mayo)—Este es un día con una nota de astrología que pone un buen germen de suerte en el momento que me los usted piensa. A lo mejor son resultados de un correcto proceder en el pasado.

GEMINIS (del 21 de Mayo al 21 de Junio)—Asuntos matrimoniales serán afortunados gracias a la cooperación de amigos y de su invalorable asistencia. Está dispuesto (a) a olvidar sus propios deseos colaborando con los de su socio.

CANCER (del 22 de Junio al 22 de Julio)—Este es un día en el cual el dinero ajeno puede ser invertido en artículos sólidos que resistan la acción del tiempo. No sea usted el que dé el primer paso sin contar con la aprobación de la otra parte.

LEO (del 23 de Julio al 22 de Agosto)—Tenga cuidado en la planificación de la próxima actividad. No confíe en los datos que le proporcionan. El día es poco afortunado para firmar documentos de importancia o dar promesas.

VIRGO (del 23 de Agosto al 22 de Septiembre)—La tolerancia hará mucho para solucionar problemas domésticos. A usted le costará formarse un cuadro nítido de la situación. Postergue asuntos de importancia. Vienen mejores tiempos.

LIBRA (del 23 de Septiembre al 22 de Octubre)—Gran día para contar con el favor de personas influyentes. Usted barrerá con la oposición que se presenta. La gente congeniará con usted. Las noticias y la correspondencia serán de utilidad.

ESCORPION (del 23 de Octubre al 22 de Noviembre)—Una interferencia le hará salir hoy de sus planes establecidos. Los amigos le ayudan. Utilice métodos conservadores en sus negocios. El amor y el romance le harán feliz.

SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre)—Todas las actividades características de hoy, especialmente la de sus más secretas es las religiosas serán muy favorables. Su situación económica se nota muy encaminada y usted podrá darse algunos gustos.

CAPRICORNIO (del 22 de Diciembre al 20 de Enero)—El día es favorable para tener éxito y tratar con el público con quien usted tendrá que mostrarse agradable. Acceda a las ideas de los demás. Sus amigos serán de gran valor en sus asuntos.

ACUARIO (del 21 de Enero al 19 de Febrero)—Lleve a cabo alguna investigación y Ud. descubrirá insospechadas fuentes de obtención de dinero. Utilice sus grandes ideas en el trabajo. Sea distinto pero no excéntrico.

PISCIS (del 20 de Febrero al 20 de Marzo)—Sus amigos serán de gran valor hoy. Los propósitos artísticos y el uso de la imaginación serán de gran beneficio. Usted tendrá la oportunidad de ver la culminación de un proyecto.

(Servicio exclusivo de LA REPUBLICA.)

Prohibida la reproducción total o parcial de este Horóscopo

EL POEMA DE HOY

Vuelo sutil

Tenía como un dejo de dulzura en el arrullo de su voz de seda; algo de brisa y algo de arboleda, de abismo, de oquedad y de llanura.

Tenía algo de nube que en la altura como abismada en el azul se queda; y tenía del musgo y la reseda su misma suavidad y su tersura.

Era linda y lejana. Estaba ausente a manera de un lirio transparente que en el quieto jardín se consumía,

y al volar, que es morir, no se sabía si era una luz que se abismó en la fuente o las alas de un ángel que subía...

Gonzalo Dobles



NUMEROSO PUBLICO formó círculo alrededor de los escolares que ayer en la mañana se situaron frente a la estatua de Juan Rafael Mora, para conmemorar su fallecimiento, que se produjo en Puntarenas el 30 de setiembre de 1860, en compañía del General Cañas.

- COCTEL SOCIAL -

Fue una bellísima ceremonia la de primera comunión de un grupo de niños del Colegio Saint Francis, el pasado domingo. Ejemplar el fervor de los niños, magnífico el coro en el que aun que no tuvieran voz, gracias a la estupenda profesora de canto, todos cantaron a maravilla, bellísimo el arreglo floral realizado por una monjita que es una verdadera artista.

Más tarde los niños de la primera comunión fueron agasajados con una lucida fiesta que les ofreció su compañerito Enrique A. Vázquez Gehrels en casa de sus abuelitos don August Gehrels y doña Carmen Madriz. Los chicos fueron muy agasajados y se divertieron de lo lindo, hasta jugando fútbol en el jardín. Y los grandes fueron muy bien atendidos por los padres de Enrique, don Enrique y doña Carmen de Vázquez, y por los abuelitos y bisabuelos don Manuel Madriz y doña Margarita Pinto de Madriz. La mesa lucía

una bonita decoración en blanco, el queque tenía de adorno un rosario de confites plateados, y las cajitas de confites, de recuerdo, tenían en la tapa, de pie, una custodia en dorado, que hacían de estos recuerditos lindas obras de arte.

Una bonita idea la de doña Olga de Trejos, que es tan hábil para todo lo de la casa. Ha cer cada semana un "té de remindo" donde las Sras. del grupo llevan una pequeña canasta y se dedican a remendar, luego se sirve un té y se hace una rifa, siendo el producto para fines de beneficencia.

Doña Olga fue condecorada recientemente por su gran labor en el Patronato de Rehabilitación, ya que por muchos años, casi la docena, ha servido a esa institución con alma, vida y corazón.

Nunca es tarde para felicitarla, y lo hacemos de la manera más sincera y cordial.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

PARA LENTES EXACTOS
OPTICA BLANCO

PARA VER BIEN
OPTICA BLANCO

PARA ESTILOS EN ARMAZONES
OPTICA BLANCO

SU OPTICA DE CONFIANZA
OPTICA BLANCO

DESPACHAMOS RECETAS
DEL SEGURO

Optica BLANCO Ltda.
EL PRESTIGIO QUE CRECE CON EL TIEMPO
75 varas al Norte del Correo
Teléfono 3085 — Apartado 128
San José, Costa Rica

Srita. MARIA ELENA CARBALLO C.

Hoy estará muy congratulada la linda damita María Elena Carballo Castegnaro, en ocasión de recibir la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga toda clase de dichas y alegrías.

Doña MARIA EUGENIA H. DE ARCE

La distinguida dama de nuestra sociedad, doña María Eugenia Hernández de Arce, está festejando hoy su cumpleaños, motivo por el cual nos complace saludarla deseándole las mayores felicidades.

Conferencia mañana del Curso para la Mujer

Continuando el Curso para la Mujer, organizado por el Comité Femenino de Pediatría, la Prof. Lilia Ramos hablará sobre el tema de la salud afectiva, que promete ser de tanto interés como todas las anteriores. Como de costumbre, en el Colegio de Médicos y Cirujanos, a las tres de la tarde.

Té pro niños de Limón en la residencia de doña Zoraida de Piza

El próximo viernes cuatro de octubre se celebrará en la residencia de doña Zoraida de Piza el té de las damas limonenses a beneficio de los niños de esa ciudad. Se trata del grupo de damas relacionadas con Limón pero residentes en esta capital, que laboran para ayudar a la niñez de ese lugar. Se ruega puntual asistencia. Dirección: 200 varas al sur de la Puerta del Sol, San Pedro de Montes de Oca.

La Oficina del Café AVISA

que ha fijado los siguientes precios oficiales de liquidación para la cosecha 1962-1963

BENEFICIADOR	LUGAR	PRECIO FANEGA Café Maduro	PRECIO FANEGA Café Verde
Juan José Montealegre Susc. Ltda.	Tres Ríos	¢ 228.17	¢ —
Beneficio La Torre Ltda.	Tres Ríos	¢ 237.85	¢ 164.41
Hacienda La Isabel Ltda.	Turrialba	¢ 181.28	¢ —
Emilio Rodríguez Vallente	San Rafael Heredia	¢ 212.59	¢ —
Manuel Camacho Hernández	San Rafael de Heredia	¢ 243.69	¢ 169.23
Lindo y Cia. Ltda.	San Fco. Dos Ríos	¢ 228.30	¢ 158.06
Hacienda Tenorio Ltda.	Tenorio - Cañas Gte.	¢ 170.04	¢ —
Fernando Sagrera Bustamante	Naranjo	¢ 193.23	¢ —
Rohrmoser Hnos. Ltda. "Pavas"	Pavas San José	¢ 218.24	¢ 151.27
Rohrmoser Hnos. Ltda. "Río Virilla"	La Uruca	¢ 201.27	¢ 139.45
Rohrmoser Hnos. Ltda. "Sto Domingo"	Sto. Dom. Heredia	¢ 230.64	¢ 160.48
Sucesión Alfredo González Flores	San Fco. Heredia	¢ 204.35	¢ 140.68
Cafetalera Tournón Ltda.	San José	¢ 282.44	¢ 182.49

Setiembre 27 de 1963.

YA ESTA A LA VENTA

SELECCIONES

DE OCTUBRE

Lea en este número los interesantes artículos:

¿POR QUE ES OSCURO EL CIELO DE NOCHE?

PARA SER UN VERDADERO PROFESIONAL

LA BATALLA CONTRA EL MAL SUEÑO

LOS NIÑOS PUEDEN APRENDER DESDE TEMPRANO

EL SACERDOTE GUERRERO DE VIET NAM DEL SUR

NOTICIAS DEL MUNDO AGRICOLA

COMPRELA HOY EN SU PUESTO PREDILECTO, SOLO POR ¢ 1.50

Distribuidores exclusivos: C. VALERIN & Co., LTDA.

EL PALACIO DE LAS REVISTAS al costado Este del Teatro Raventós



Universidad confirma alza de la matrícula

Del Rector de la Universidad recibimos la comunicación que transcribimos:

En "Diario de Costa Rica" de hoy se publica en primera página una información con el siguiente título "Detendrá Carreras Profesionales Alza de Matrícula Universitaria". En el texto

de la mencionada gacetilla se agregan comentarios como los siguientes:

"Consejo de la Universidad estudió este plan a Puerta Cerrada".

"El Proyecto que terminó de estudiar el Consejo Universitario para elevar las tarifas actua-

les de matrícula y otros derechos que deben satisfacer los estudiantes, detendrá irremediablemente la continuación de una serie de carreras profesionales, que en algunos casos están bastante iniciadas, de muchachos de modestos recursos monetarios". Los comentarios aludidos merecen las siguientes observaciones:

1.—El Consejo Universitario jamás estudia o aprueba las políticas educativas o escolares a "puerta cerrada". Existen dentro de la organización de nuestra Alma Mater vías y organismos que entran en actividad con motivo de analizar un problema o proyecto, o bien cuando se piensa hacer una reforma académica o administrativa. Los asuntos a veces surgen en un Departamento, pasan luego a la Facultad correspondiente y por último se envían a consideración del Consejo. Otros negocios surgen a iniciativa de algún miembro del Consejo, y son enviados inmediatamente a estudio de los otros cuerpos citados.

Nada, pues, se hace a puerta cerrada sino a la más clara luz del día. Intervienen, en las distintas dependencias los profesores y los estudiantes. A veces se critica al Consejo la lentitud en la expedición de los asuntos, porque es imprescindible la consulta y el asentimiento de los universitarios.

2.—El caso que ocupa la atención de "Diario de Costa Rica" se presentó a manera de inquietud por un compañero desde el 12 de enero de 1962. La idea consistía en crear un Patronato de Becas y de estudiar un sistema de pago de derechos de matrícula más racional y justo. La idea pareció atinada, excelente, y se nombró una comisión que la estudiase, al tiempo que se envió a consulta de las Facultades y de la FEUCR. Durante varios meses los organismos mencionados estudiaron el proyecto, y al fin, en la sesión efectuada el 19 de agosto de 1963, se entregó al suscrito un Proyecto en el cual se acogieron recomendaciones diversas.

3.—Al documento referido el Consejo sólo le ha dedicado dos sesiones: una primera efectuada el 19 de agosto y otra el viernes de la semana pasada.

Faltan aún muchos miembros del Consejo por emitir su opinión inclusive el suscrito Rector.

4.—En cuanto al fondo del asunto, es decir de que el proyecto limitará o perjudicará las aspiraciones de los estudiantes de escasos recursos, no hay tal. Bien nos hemos guardado mucho de tomar medidas que tiendan a encarecer la enseñanza universitaria a quienes vienen de hogares pobres y que sepan aprovechar las oportunidades educativas que se ofrecen a la juventud. Antes bien, el proyecto aspira a fijar un derecho de matrícula más elevado que el actual, pero luego se establecieron categorías acordes con las entradas de los padres para otorgar becas a quienes las necesitan y las merecen.

5.—Es pensamiento del Consejo Universitario contar con mayores recursos para atender programas de ayuda económica a aquellos estudiantes pobres que necesitan algo más que exención de pago de derechos de matrícula.

6.—En ese sentido el proyecto que estudia el Consejo Universitario se inspira en una clara política de ponderada y armoniosa justicia social. Si muchos padres de familia pagan en colegios particulares a veces más de \$1.500.00 anuales por derechos de matrícula, no es natural que paguen una suma muchísimo menor por una educación sumamente cara como es la universitaria? El dinero de más que ingrese al fisco de nuestra Institución se invertiría en mejorar la enseñanza, en adecuar mejor los laboratorios, en rodear al estudiante pobre de condiciones que le aseguren la promoción y el éxito en sus estudios.

7.—Se busca pues, brindar a la juventud costarricense mejores oportunidades educativas mediante un servicio adecuado de biblioteca, de profesores de tiempo completo y de medio tiempo que estén en condiciones de guiar a los estudiantes —pobres y ricos— y en algunos casos ayuda económica. Hay estudiantes que llegan a nuestras aulas a veces sin de ayunar.

Carlos Monge Alfaro
RECTOR

PROYECTO QUE FAVORECE A UNOS POCOS

Comentando el proyecto de ley, sometido a consideración de la Asamblea Legislativa y mediante el cual se pretende que se prohíba "la importación de todo cuanto se produzca o fabrique en el Área Centroamericana, y también de sus sucedáneos" la Cámara de Comercio de Costa Rica hace los siguientes comentarios:

Después de una irrisoria exposición de motivos, en la cual no faltan las frases huecas de las que se habla de "hambre, mala cosechera", "abarquía" "extrema izquierda" y en las que se ton ni razón se nos amenaza con otro "Fidel capitán de barco", se le da forma a un proyecto que es tan absurdamente disparatado que lo que parece es que alguien tratara de darle una broma pesada a los señores diputados y trágica a los costarricenses.

Para proteger una industria, se establecen barreras de aduana, cuya magnitud ha de ser cuidadosamente calculada para que ellas no pesen, de manera excesiva sobre los consumidores.

La prohibición absoluta e indiscriminada de que se importe lo que se produce o pueda llegarse a producir en el Área Centroamericana, lo que consigue es favorecer a unos pocos empresarios y empobrecer, definitivamente a los habitantes de la mencionada zona.

Quienes le han dado forma al proyecto que comentamos no se han detenido ni por un momento, a considerar la protección de que ya gozan nuestras industrias.

Al iniciarse apenas un proceso de integración económica cuyos resultados es necesario ir palpando con cautela, los distinguidos proponentes de que se prohíba la importación de cuanto se produzca o fabrique en el Área Centroamericana, y también de sus sucedáneos" (sic) ponen tanto calor en su empeño que establecen toda una serie de castigos, que indudablemente se salen de lo que, en nuestra legislación, se ha previsto, inclusive para los casos de crímenes comprobados.

"Multas de diez a cincuenta mil colones". "Prisión incontinuable de seis meses a un año", etc.

¡Cuán digna de mejor fin sería tanta energía!

Sucedáneos, según lo define el Diccionario de la Academia Española es: Substancia que, por tener propiedades parecidas a las de otras, puede reemplazarla. Cabe preguntar qué es lo que los autores del proyecto de leyes entienden por sucedáneo y qué va a ser lo que los empresarios y gobiernos centroamericanos pueden llegar a pretender que sea el alcance de término tan ambiguo.

Sin desear entrar en pública discusión con los proponentes de tan extraordinario proyecto, sí nos agrada mucho que la Comisión Permanente de Asuntos Económicos nos tomara en cuenta y nos permitiera, antes de dictaminar, llevarle datos y citar argumentos contrarios a lo que definitivamente y sin rodeos, calificamos como un escandaloso descalzo.

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

LICITACION Nº 327

VENTA DE PROPIEDADES

El Banco Nacional de Costa Rica recibirá ofertas de compra por escrito hasta las 15 horas del día 4 de Octubre de 1963, en la Sección de Tasaciones de este Banco, sobre la finca del Partido de Puntarenas inscrita al Tomo 1485, Folio 249, Nº 10.226, Asientos 6 y 8, que mide según el Registro Público 389 hectáreas 73 m². y según el plano 803 hectáreas 219 m². equivalentes a 436 manzanas y 4338 vs.2. con los siguientes linderos:

NORTE: 1ª. Sección Hacienda Las Piedras de Cía. Ganadera Guacimal y 2ª. sección calle pública en medio la primera sección y Ezequiel Naranjo.

SUR: 1ª. sección calle pública e/m. 1ª. sección y 2ª. sección Río Aranjuez e/m. Finca La Irma de don Roberto Morice Belmonte y con y sin río e/m. finca Los Angeles propiedad actualmente de don Roberto Morice y Hacienda Chapernal.

ESTE: Primera sección Río Aranjuez e/m. Tobías Vargas y 2ª. sección Río Aranjuez e/m. Tobías Vargas, Uriel Vargas y La Irma de Roberto Morice.

OESTE: Primera sección calle pública e/m. Ezequiel Naranjo y la 2ª. sección y 2ª. sección calle pública y sin calle e/m. Hacienda Chapernal.

DESCRIPCION: La finca conocida con el nombre de Palermo, está situada en el punto llamado Chapernalito de Aranjuez de Puntarenas, del kilómetro 135 de la carretera Interamericana sobre camino lastrado, que es un derecho de paso a favor de la finca sobre Las Piedras de Cía. Agrícola y Ganadera de Guacimal.

Terrenos completamente planos, con abundantes aguas del río Aranjuez que corre por parte de sus linderos y 1 paja de agua que se extrae de ese río y que permite el riego de estos terrenos, además para el uso doméstico hay un pozo con su bomba eléctrica. Finca debidamente deslindada, advirtiéndose que hay una sección, a la orilla del río Aranjuez ocupada desde hace años por varios vecinos, con sus pequeñas parcelas debidamente cercadas.

Aproximadamente 100 manzanas a la entrada de la finca, son terrenos con algo de piedra, actualmente de potreros, bastante limpios.

Unas 300 manzanas de terrenos planos, nivelados y con el resto de los bancales y paja de agua para su irrigación, actualmente invadidos por zacates naturales algo enmatonados, pero que forman un block de terrenos inmejorables para repastos o el cultivo mecanizado de arroz, maíz o algodón, ya que están completamente destroncados y tienen facilidades para su irrigación.

El resto de los terrenos, lo forman la sección ocupada por varios pequeños agricultores y una faja de bosques hacia el lindero con Chapernal que son buenas tierras para repastos y otros cultivos.

CONSTRUCCIONES: 1 Edificio techado con aluminio de forma semi-circular, sobre pisos y cimientos de concreto para bodega de maquinaria y la secadora de arroz que existía, que mide 43 x 9,60 m., con un patio cementado agregado.

Oficina también como la anterior techada con aluminio de forma semi-circular, cimientos de concreto, pisos de mosaico que mide 9,75 x 6,50 metros.

Una casa de administración muy amplia, construida de madera, techada con zinc, con un dormitorio adicional, un campamento para peones, bastante antiguo, con techo también semi-circular, varias casas para peones y un galerón techado con zinc y abierto en sus costados que cubría el trapiche que existió en esta finca, además 1 galerón con cuerdas para bestias.

Todas estas construcciones excepto el campamento para peones están en buen estado de conservación.

MAQUINARIA:

1 Equipo de lubricación ARO, con compresor de 5 HP y tanque de 50 galones.
1 Fumigadora HAGIE, con 1 pedador de copas.
1 Bomba de agua a presión, marca Everman, con su motor de 1 kva.
1 Tractor Fordson Major de 51.8 HP, Nº 149 7702, con varios aditamentos.
3 Tractores Fordson Dexta de 32 HP. c/u., con sus aditamentos especiales; números 1437338 — 1434124 y 1434612.
2 Cultivadoras Ford para los Dexta.
2 Rotary Hoes, marca Burch Nº 42.
2 Cultipaquer Brillon Nº 41 — 41, y
2 Juegos de semi-orugas.
Toda esta maquinaria está en buen estado de funcionamiento.

BASE DE REFERENCIA PARA LA FINCA Y CONSTRUCCIONES: ₡ 558.000,00 Y PARA LA MAQUINARIA: ₡ 47.000,00.

NOTA: Para más informes dirigirse a la Sección de Tasaciones del Banco Nacional de Costa Rica, situada en la Agencia Urbana instalada en el edificio del Teatro Rex. La propiedad ofrecida en venta puede ser inspeccionada en cualquier momento.

Mejoramiento comunal para Concepción de Alajuelita

Con la asistencia de la Juez Tutelar de Menares, el Dr. Romero de Salubridad Pública, el Prof. Octavio Urroz en representación del Ministerio de Educación y el Sr. Enrique Fonseca de la Dirección de Bienestar Social, se efectuó anoche una importante reunión en Concepción de Alajuelita, teniendo como escenario la escuela de lugar.

Varios aspectos relacionados con los diferentes problemas comunitarios, fueron discutidos.

La Juez Tutelar de Menares, enfocó el grave problema de la delincuencia infantil, ya que los datos estadísticos en ese sentido, arrojan un elevado porcentaje en esa jurisdicción.

El Dr. Romero, habló de lo tocante a la salud, aconsejando a los padres de familia y asistentes en general en ese campo, y a la vez, se expresó en referencia al enorme porcentaje de mortalidad, que en relación al resto del cantones del área metropolitana, existe en Alajuelita.

El Prof. Urroz hizo firme promesa de elevar ante sus superiores,

todo lo referente al aspecto educacional, ya que el lugar cuenta con una población escolar que asciende a los 2.000 niños, de los cuales únicamente 4000 asisten a la escuela, pues ésta no puede dar cabida a más alumnos debido a que no reúne condiciones pedagógicas suficientes, pues se trata de un local en una vieja casa de boforeque, la que en la actualidad está, podemos decir, inhabitable.

Por su parte el señor Fonseca de la Dirección de Bienestar Social, enfocó los problemas de infortunio, desamparo, etc., que también existen allí, haciendo hincapié en que es obligación de las comunidades, brindar colaboración o las diferentes instituciones estatales y autónomas, para lograr poner fin a estos problemas sociales.

Finalmente, por intervención del Sr. Director de la Escuela, se pensó en la creación de un comité de bienestar comunal, para lo cual se señaló una fecha próxima.

Expedición científica en Tortuguero

En el Ministerio de Seguridad Pública se informó en horas de la tarde de ayer que en Tortuguero se encuentra trabajando en expedición norteamericana, de carácter científico un Hídroavión Tipo H U 16 B, y que la misma la han llamado los científicos norteamericanos "Operación Tortuga Verde".

La anterior aclaración la hizo el Ministerio de Seguridad

Pública aclarando que la Asamblea Legislativa había acordado el permiso para el aterrizaje de esa aeronave y que participará en nuestro país del 22 de setiembre al 15 de octubre.

También se dijo que hacía la aclaración por cuanto se había informado tergiversadamente que se trataba de un desembarco, lo cual es totalmente falso.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

SAPRISSA 2 - HEREDIANO 0

Los morados quedan de líderes al finalizar la tercera vuelta

Cerrando la tercera vuelta del campeonato superior de fútbol se enfrentaron el domingo en el estadio capitalino las escuadras saprissista y florense. La asistencia de aficionados fue notable atraídos por ser el único partido de la fecha y por la gran importancia de su resultado.

Se recaudaron muy cerca de los veintiséis mil colones con todo y que los socios del club capitalino siguiendo su tradición no pagaron por ver el espectáculo.

El partido comenzó jugando maravillosamente ambos equipos pero mostrando los capitulos una delantera más efectiva en la que debutó con mucho acierto el importado Ademmar Saccone de interior derecho.

Fue precisamente el profesional uruguayo el que abrió el marcador cuando escasamente habían transcurrido cuatro minutos de iniciadas las hostilidades aprovechando un servicio de Cuty Monge y un error de MacDonald que se entretuvo con la pelota sin dar mejor de lo que se aprovecharon Vázquez y Monge para quitársela sacando de ahí el gol temprano.

Ese tanto trajo desconfianza en el cuadro bajo florense ya los 13 minutos tejieron Saccone y Cuty muy cerca de la valla rival, quedando en fácil posición de tiro Cuty que con remate raso y esquinado batió por completo a Fonseca.

Parecía que se derrumbaba el once provinciano con esos dos goles tan rápidos, pero en realidad a partir del segundo tanto aminoró su tren de juego el equipo morado como ya conforme con aquella ventaja y dio ocasión a su oponente de reponerse para evitar la goleada que parecía inminente.

El buen fútbol que hasta los quince minutos se había visto en la cancha comenzó a desgraciadamente a desaparecer, para dar paso a las brusquedades y al fútbol subterráneo iniciado por los rojiamarillos y seguido torpemente por los morados.

Es necesario señalar enfáticamente que el jugador que dio comienzo a esta clase de suciedades en la cancha, fue el veterán Edgór Quesada que sin más ni más, le dio una bofetada a Miguel Cortés en la cara y a partir de ese momento comenzó a descomponerse el partido hasta convertirse en un espectáculo pobre técnicamente, pues los jugadores ya se dedicaron más a buscar las piernas del contrario que el balón.

El árbitro Carlos Francisco Molina hizo cuanto estuvo a su alcance para cortar el fútbol brusco, parando el juego y amonestando con frecuencia, interrumpiéndose además el partido con frecuencia para atender a los jugadores lesionados.

Con esa diferencia dos por cero terminó el primer periodo siendo abucheados los jugadores de ambos bandos cuando pasaron a los vestidores en especial Quesada que se convirtió en epicentro de los sucesos.

La etapa complementaria en sus primeros 20 minutos fue

interesante, pues se jugó con rapidez notable, realizando ambos cuadros bonitas combinaciones que terminaron generalmente con tiros al marco que ni cuajaron, debido a la buena actuación de los arqueros.

Por desgracia volvió después el fútbol rudo produciéndose nuevos choques con participación de Salmerón, Quirós, Chale y Bejarano.

Hubo lances verdaderamente salvajes como cuando Salmerón le dio un puntapie en la cara de Quirós caído, tomando desquite de una entrada brusca anterior de su rival.

Y otra vez volvieron las amonestaciones, interrupciones, parlamentos y finalmente la expulsión del Cuico Bejarano que le entró bruscamente a Calato Cordero.

Esta decisión del árbitro no satisfizo, porque antes se habían producido lances más vituperables que si ameritaban la expulsión y en cambio no pareció que la jugada con el zaguero morado tuviera la gravedad como para mandarlo a las duchas.

Parece sin embargo, que en la determinación arbitral influyó mucho el que Bejarano ya había sido anteriormente amonestado por una carga muy peligrosa sobre el arquero Induni.

La salida del delantero florense agrió más el encuentro en el que se vio fútbol sólo con cuentagotas hasta el pitazo final.

Así concluyó sin pena ni gloria una de las tristes demostraciones de lo que la incultura futbolística encabezada por jugadores que por su veteranía y presagio debían de dar ejemplo, por el contrario, de ecuanimidad y decencia.

Creemos que el Tribunal de Penas debe proceder sin contemplaciones a imponer las más enérgicas sanciones a los culpables de los desmanes del domingo y aparezcan o no sus nombres en el informe del árbitro Molina.

Todos sabemos cuáles y cuántos fueron los que se excedieron en las jugadas arteras.

El fútbol debe adecerarse porque de lo contrario la gente culta que gusta de las grandes emociones del balompié, tendrá que hacer abandono de los estadios.

En el preliminar la reserva morada también ganó por dos goles a uno.

Las alineaciones de los equipos fueron las siguientes:
SAPRISSA: Induni en la puerta; Giovani, Calato y Montoya en la zaga; Cortés y Chale en los medios; Vázquez, Saccone Cuty, Quirós y Rubén en la delantera.

HEREDIANO: Fonseca en la valla; Romero, Viquez y MacDonald en la defensa; A. Rodríguez y Pantoja en la media; V. Rodríguez, Salmerón, Bejarano, Quesada y Morales atacando.

Con este resultado Saprissa se ha colocado de líder al terminar la tercera ronda.

La cuarta y última vuelta comenzará mañana miércoles con el importante partido entre Orión y Uruguay.

Se recaudaron exactamente ₡ 25.974.00.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —



Un violento remate cruzado del puntero izquierdo morado Rubén Jiménez, puso en verdaderos apuros al arquero florense Fonseca, al que vemos gateando. Esta jugada fue una de las más interesantes durante los primeros quince minutos que fue cuando se vio verdadero fútbol. Después la leña salió a relucir y por lo tanto la calidad del espectáculo desapareció.



La reaparición del arquero saprissista Felipe Induni fue exitosa. Repuesto totalmente de su lesión de la columna, mostró de nuevo sus grandes facultades. Aquí lo vemos atrapando un balón por alto con gran seguridad de manos, anulando por completo las esperanzas de los delanteros florenses. Induni mantuvo su valla inviolada a través de los noventa minutos.



A los trece minutos del primer tiempo Cuty Monge recibió de Saccone y sin dar la menor oportunidad a los zagueros florenses de controlarlo, remató por bajo a una esquina y venció por completo el arco herediano elevando la cuenta a dos por cero, que ya sería definitivo pues por el resto del tiempo reglamentario las delanteras fueron silenciadas a base de dureza.



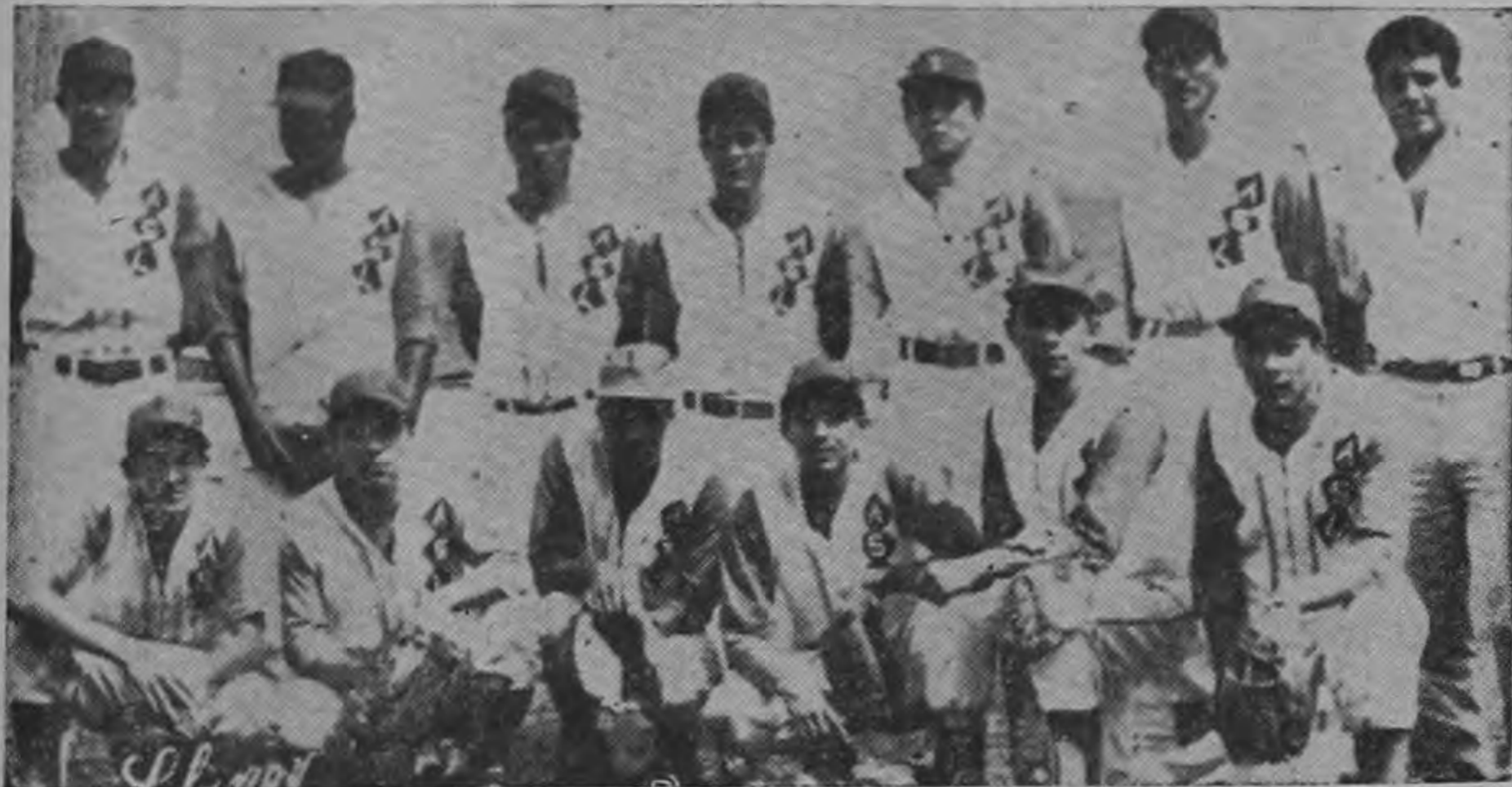
Protestando y gesticulando salió de la cancha Cuico Bejarano después de ser expulsado por el árbitro. Lo convencen dos compañeros que tratan de consolarlo. Su equipo quedó diezmando y perdiendo dos por cero y ya sin ninguna esperanza.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

SOTO LOPEZ GANO LA SEGUNDA RUEDA

— Derrotaron al Hopec 6-2 y forzaron a la serie extra por el título —



El domingo terminó prácticamente el campeonato mayor de beisbol capitalino pues se cumplió con la última fecha del calendario.

Sin embargo, de acuerdo con los resultados de los dos partidos celebrados en el Parque Escarré será necesario jugar partidos extras tanto para definir el título como para saber cuál novena queda en el último lugar.

En el primer juego del domingo jugaron Cofal y Numar durante diez entradas y estando con el score empatado a una carrera vino la lluvia y la suspensión ordenada por el chief umpire Sandoval.

En este evento se vio un gran duelo entre los lanzadores Hugo Dumaní y Rogelio Hibbert que tiraron toda la distancia ofreciendo un gran espectáculo.

Los números finales fueron los siguientes:

COFAL: 1 carrera, 5 hits y 4 errores.

NUMAR: 1 carrera, 3 hits y 3 errores.

La cola ha quedado empatada entre estas mismas novenas que ahora tendrán que jugar de nuevo para saber cuál se queda en primeras y cuál deberá someterse a la serie de promoción.

En el juego estelar que había despertado gran interés se jugó con el diamante en pésimas condiciones y con la protesta de los dos managers, pero con la exigencia del umpire Tellez se mantuvo su orden de juego contra viento y marea.

El juego fue interesante y de clara superioridad del Soto López que bateando más, fildeando mejor y cometiendo

menos errores se apuntó al triunfo por seis carreras contra dos.

Con esta victoria Soto López ganó la segunda ronda del torneo y adquirió el derecho de jugar ahora una serie extra de cinco juegos con el propio Hopec que ya había ganado la primera vuelta.

El pitcher ganador fue Jorge Soto que contó con la ayuda de Rafael Mesén en magnífico relevo.

Los números finales del encuentro fueron los siguientes:

SOTO LOPEZ: 6 carreras, 5 hits y 2 errores.

HOPEC: 2 carreras, 4 hits y 4 errores.

La derrota se le carga al pitcher James Morgán a quien relevó Edgar Mateo Solano.

Estado final del Torneo Mayor

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
SAPRISSA	15	9	1	5	30	19	19
URUGUAY	15	8	1	6	27	24	17
ALAJUELENSE	15	6	4	5	29	26	16
ORION S. A.	15	6	2	7	22	19	14
CARTAGINES	15	6	1	8	15	30	13
HEREDIANO	15	4	3	8	28	24	11

Partidos jugados: 45 — Goles marcados: 143 — Expulsiones: 12 — Penales: 11.

— MEJORES ANOTADORES —

ELIZONDO (Uruguay)	10
CUTY (Sapriisa)	10
GORDON (Cartaginés)	7
VALENCIANO (Uruguay)	7
SOLERA (Alajuelense)	6
VAZQUEZ (Sapriisa)	6
MUÑOZ (Alajuelense)	6
TARCICIO (Uruguay)	5
TRIBILIN (Alajuelense)	5
PEARSON (Orión)	5
BEJARANO (Hereditano)	5
MURILLO (Orión)	4
MORALES (Orión)	4
PICHE (Uruguay)	3
GARITA (Hereditano)	3
CARBONI (Orión)	3
QUESADA (Hereditano)	3
HERNANDEZ (Cartaginés)	3
RUBEN (Sapriisa)	3
ULLOA (Orión)	2
QUIROS (Sapriisa)	2
RODRIGUEZ (Hereditano)	2
TERCERO (Sapriisa)	2
MANRIQUE (Hereditano)	2
LECO (Alajuelense)	2
MARIN (Sapriisa)	2
PEÑA (Orión)	2
TROZ (Cartaginés)	2

POR EL VECINAL DE GRECIA

SAN ROQUE ... 2
LOS ANGELES ... 1

Los goles de San Roque fueron anotados ambos por Gerardo Gómez a los 44 minutos de la primera mitad y a los 17 de la complementaria.

El de Los Angeles, por intermedio de Arturo Rodríguez S.

DEP. COSTA RICA ... 3
VETERANOS FC ... 1

De esta forma perdieron el invite los veteranos a manos del novel conjunto COSTA RICA, que cuando en gran forma entregó vencidos a los roquinos. Este partido estuvo demasiado disputado, pero los veteranos tuvieron que soportar a derrota ya que su arquero tuvo una mañana desafortunada.

RESULTADOS DEL ATLETISMO DEL DOMINGO

En el intermedio del partido Hereditano—Sapriisa, la Federación Nacional de Atletismo en colaboración con el Ministerio de Educación Pública llevó a cabo las siguientes competencias atléticas:

CATEGORIA JUVENIL

50 metros planos
Primer Hit

- 1) Isaac Sánchez 6" 6
- 2) Hernán Apuy 6" 7
- 3) Jorge Songg 6" 7
- 4) Mario Boza 7" 0

100 metros planos (Juvenil)

- 1) Roberto de la Osa 12" 2
- 2) Eduardo Muñoz 13" 0
- 3) Albán Jiménez 13" 4
- 4) Rolando Ching 14" 0

100 metros planos

Categoría Mayor—

- 1) Miguel Guevara 11" 2
- 2) Jorge L. Rojas 12" 0
- 3) Rolando Dávila 13" 0
- 4) Oscar García 13" 0
- 5) Alvaro Chaves 14" 0

200 metros planos

Categoría Mayor—

SCORES OFICIALES DE FUTBOL

RESERVAS:

SAPRISSA ... 2
HEREDIANO ... 1

LIGA MAYOR:

PUNTARENAS ... 2
EL CARMEN ... 0

LOJA ... 1
CARMEN Cartago ... 1

LIGA NACIONAL:

PALMARES ... 1
VALVERDE VEGA ... 1

TURRUCARES ... 2
OROTINA ... 0

LIGA MENOR:

HEREDIANO ... 4
NICOLAS MARIN ... 9

En cada hit clasificaron cuatro atletas que harán la gran final de próximo domingo en la Pista del Estadio Nacional.

La Federación Nacional de Atletismo programa para el domingo 6 de octubre el siguiente programa: Semifinal de 50 metros categoría Juvenil Masculina; gran final de 75 metros planos categoría femenina; 1500 metros planos libres y 400 metros planos libres.

ATLETISMO EN EL SALVADOR

Las marcas mínimas que ha enviado el Comité Nacional de El Salvador, hasta el momento son:

Varones:—

Salto Alto: 1.50 m
Salto con garrocha: 2.50 m

Damas:—

Salto Alto: 1.20 m

La Federación Nacional de Costa Rica ha escrito pidiendo las otras marcas a fin de ponerlas en conocimiento de los atletas de nuestro país, pues hay gran cantidad de atletas tanto femeninas como masculinos que están interesados en asistir a las pruebas de El Salvador.

PANAMA INVITA A ATLETAS TICOS

La Comisión Nacional de Atletismo de la República de Panamá en comunicación enviada a la Federación Nacional de Atletismo de Costa Rica, envía un cordial saludo a los atletas del país y los insta a que se inicie un intercambio de atletas entre los dos países.

Moisés Quesada campeón nacional de carambola libre con restricción

Un nuevo y valioso galardón acaba de agregar a los muchos conquistados a través de una vida dedicada al deporte del marfil, el destacado maestro alajuelense Moisés Quesada al ganar el campeonato de carambola libre con restricción.

La última partida se jugó el sábado ante otro glorioso veterano de estas actividades Julio Emilio Piza ambos en igualdad de puntuación.

El duelo entre los dos famosos ticos atrajo una enorme cantidad de aficionados que se apretaron en la Academia Pujos de Alajuela.

La victoria de Quesada fue indiscutible acumulando las quinientas carambolas exigidas en siete entradas con un promedio de 71.04 que es muy alto.

Realizó además una magnífica serie de 389 carambolas dejando a su rival en solo 28 carambolas pues en realidad no le dio el menor chance de jugar acabándolo rápidamente.

Enfermo Prof. Héctor Bonilla

Nos lamentamos al dar la noticia de que el querido deportista florense Profesor Héctor Bonilla ha tenido que suspender gran parte de sus actividades por exigencia médica.

La índole de su enfermedad es de cuidado y debe por lo tanto someterse a un tratamiento especial, pero sobre todo devar una vida tranquila al margen de toda clase de preocupaciones y mucho menos exaltaciones.

Ha dejado por lo tanto sus funciones de kinesiólogo del Club Sport Hereditano y no sabemos si tendrá que hacerlo también con sus lecciones de educación física en el Liceo de Heredia.

Cualquier cosa que le ocurra a un valor tan estimado como el Profesor Bonilla, masajista tantas veces de nuestra selección nacional y de su viejo club florense tiene que ser motivo de preocupación para sus amigos y familiares.

Formulamos nuestros mejores votos porque el tratamiento que



está aguardando le permita recuperarse pronto.

Y creemos que este es el sentir unánime de toda la afición futbolística nacional.

EL RETIRO DE STAN MUSIAL



STAN MUSIAL, "el Hombre" del Baseball, acaba de retirarse del juego activo y fue ya nombrado Vice presidente del Club San Luis Cardenales, donde militó durante 22 años. Aquí se le ve, con traje claro, junto a otro personaje del baseball, Branch Rickey, con un puro en la boca.

NUEVA YORK. 30 (AP).— Stan Musial rubricó su brillante carrera con una victoria. Warren Spahn agregó otro triunfo a su magnífico historial y los dos campeones de las grandes ligas completaron su actuación sin pena ni gloria al finalizar ayer la temporada de 1963.

Musial, que conectó dos sencillos en su primer juego con los Cardenales de San Luis hace 22 años, también se acreditó con dos hits para contribuir al triunfo de su equipo por 3-2 sobre los Rojos de Cincinnati en 14 entradas.

El veterano Spahn hizo caso omiso de sus 42 años y obtuvo su vigésimo tercer triunfo del año y el número 350 de su carrera al llevar a los Bravos de Milwaukee a una victoria de 2-0 sobre los Cachorros de Chicago con lanzamientos de cuatro inatrapables.

Antes del juego Musial recibió una ovación tras otra. Después que funcionarios cívicos y beisbolísticos lo eligieron en breves discursos Stan dijo ante una batería de micrófonos.

"Mientras viva recordaré este día. Para mí es de gran alegría

"El árbitro fue un inepto y lo vi temblar como un conejo", dijo el veterano florense Edgar Quesada

Al terminar el partido entre morados y florenses con la victoria del cuadro capitalino, el jugador internacional herediense Edgar Quesada declaró lo siguiente a través de los micrófonos de Radio Monumental:

"Sapriisa es un gran equipo y creo que ha ganado bien. Pero no tengo que protestar de esta clase de árbitros sin personalidad que ponen a dirigir partidos como el de hoy. El tuvo la culpa de todo cuanto ocurrió en la cancha pues no tuvo nunca carácter para el juego brusco y menos para imponer orden en la cancha. Pude darme cuenta de que temblaba como un conejo cuando los jugadores llegamos a reclamarle sus fallos. Por eso lo que pudo ser un gran encuentro se descompuso y lo siento por el público que pagó por ver un buen partido. Con jueces de esta clase no se podrá jugar correctamente porque se dejan impresionar por todo el mundo. Ni conocen las reglas de

o gran tristeza. De alegría por que es un maravilloso día para mí y de tristeza porque es una despedida".

Musial agradeció a su esposa Lillian, a su hijo y a sus tres hijos su comprensión durante toda su carrera. "Han sido maravillosos en aguantarme cuidadosamente como esposo y padre que solo les he podido dedicar la mitad de su tiempo.

"Si mi carrera en el beisbol me ha enseñado algo, es esto: la oportunidad que ofrece Norteamérica a cualquier joven que quiera llegar a la cumbre en la carrera que escoja".

Después, con la cabeza baja y la voz temblando de emoción, agregó:

"Quiero dar gracias a Dios por haberme dado la buena salud de que he disfrutado para hacer posibles los 22 años de beisbol".

Ken Boyer, capitán de los Cardenales, entregó a Musial un uniforme con el número 8 de su uniforme dibujado en brillantes. El Presidente del Club, August Busch Jr., anunció que el número 6 de Musial sería retirado.



juego las que interpretan a su antojo. La expulsión del Cuico Bejarano fue injusta ya que no hubo mérito como para mandarlo fuera de la cancha. Herediense con un buen árbitro pudo haber dado mucho más y quien sabe si hubiera hasta ganado.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

Invitado Cartín para narrar en Nueva York

— La Compañía Gillette renovó contrato con el experimentado locutor —

Con satisfacción de compañeros damos la grata noticia de que el encargado de esta sección deportiva, Luis Cartín P., considerado por tirios y troyanos como el más capaz locutor deportivo centroamericano ha recibido una satisfacción más en su carrera radial.

El viernes de la semana anterior sostuvo una conferencia en las oficinas de la prestigiosa empresa publicitaria McCann Erickson de Costa Rica con participación de los Sres. Tomás y Federico Aguilar gerente y subgerente de dicha firma y con los delegados de la mundialmente conocida Compañía Gillette de los Estados Unidos, Sres. Gordon, Salazar y McCormick que han venido realizando una gira de inspección por Centroamérica.

En dicha reunión se conocieron los resultados de surveys y encuestas que han demostrado el casi absoluto dominio que siguen ejerciendo el experimentado locutor en el ambiente futbolístico nacional sobre todo en la narración de los partidos del campeonato superior.

Con base en esos reportes llevados a cabo aprovechando el



desarrollo del torneo actual fueron renovados los contratos por otro largo período entre la Compañía Gillette y Luis Cartín con algunas mejoras valiosas para nuestro compañero.

Recibió además la formal propuesta para ir el año próximo por un período de tres meses a los Estados Unidos a narrar los

partidos de fútbol del Torneo Internacional que se viene ofreciendo en los tres últimos años en Nueva York.

Ahora parece que dicho torneo se extenderá jugándose partidos en Nueva York, Chicago y Los Angeles.

Los millones de latinoamericanos radicados en esas grandes ciudades han pedido la narración de los juegos en español y por ello se ha pensado en dar ese servicio para 1964 que se extenderá también a todo México pues el campeón azteca está tomando parte en el ya citado certamen internacional.

Es una gran satisfacción para nuestro compañero pero más que todo para la radiodifusión nacional.

En años anteriores Cartín fue contratado para narrar campeonatos centroamericanos por HRN de Honduras y por Radio Salas de Cuba, aparte de haber realizado numerosas transmisiones desde México, Guatemala, El Salvador, Colombia, Uruguay directamente para Costa Rica.

LA REPUBLICA se alegra de este nuevo honor que se concede al querido compañero.

Resultados de las Pequeñas Ligas de Beisbol

CATEGORIA INFANTIL

Campo Mata Redonda . 8:00 am

Con la buena labor de Rafael E. Ulloa en la loma, MAMENIC derrotó al COCA COLA por anotación de 4 por 1 en juego muy disputado. Ulloa tenía a sus contrarios bien dominados hasta el último seto cuando le anotaron la única carrera del juego producto de error de su cuadro y sencillo de Rivera. Con esta victoria, MEMENIC toma fuerzas en busca del campeonato de la segunda vuelta.

9:30 a. m.

Una ofensiva de 9 imparables buenos para 11 carreras una labor del cuadro nitida y acertada y los buenos lanzamientos del derecho Gerardo Chaverría, pusieron de nuevo al FIRESTONE en la pelea al derrotar al TOPO por 11 anotaciones a 1. El juego se recidió en el segundo acto cuando el FIRESTONE llevó al home 8 carreras producto de 6 bases por bolas, tres hits y dos errores del cuadro contrario. A pesar de la marcada diferencia del marcador, fue un juego muy bueno lleno de jugadas interesantes.

CATEGORIA INFANTIL

Campo Sabana . 8:00 a. m.

Gerardo Vargas se apuntó su séptima victoria de la campaña al derrotar a LACSA al MIN. NESOTA por 24 carreras a 3. El pitcher Murillo no pudo controlar la ofensiva de los aviladores.

Campo Mata Redonda

En un juego suspendido al final de cuatro entradas debido a la lluvia, JUNIOR DE SAN JOSE sigue de puntero en su circuito al derrotar al CENTRO DE SPORT por marcador contundente de 12 por 0. Siete anotaciones en el primer episodio, cuatro en el segundo y una en la cuarta sumaron doce mientras que Alvaro Soto mantuvo a raya a sus contrarios no permitiéndoles carreras con únicamente tres hits.

9:30 a. m.

JUNIOR DE HEREDIA sigue conquistando más victorias y escalando posiciones al derrotar hoy a segunda hora a los DIA-

MANTES por 11 a 6.—El lanzador Chaverrí pasó por malos ratos pero dio a su equipo una nueva satisfacción mientras que el derecho Molina se las vió en apuros frente a la batería contraria, especialmente al ver en la caja de bateo al derecho Quezada que le conectó un jonrón.

CATEGORIA JUVENIL

Campo La Sabana . 8:00 a. m.

Con las victorias obtenidas por RAMBLER Y SIXAOLA, ambas novenas siguen puntuando el circuito juvenil que cada domingo se torna más interesante. A primera hora, con Hawkins encargado de los lanzamientos, RAMBLER derrotó a Juniors por 8 carreras a 6 siendo el lanzador derrotado José Páez. Lee Wilt-

bank conectó batazo de vuelta entera por el Juniors en el tercer acto con corredor en la base.

9:30 a. m.

En el segundo juego del día, SIXAOLA apabulló al OLIVETTI por 21 carreras a 0. El derecho Dixon lanzó todo el trayecto. La entrada más fructífera de los del SIXAOLA fue la tercera cuando enviaron al bate 18 hombres y anotaron 12 carreras gracias a 7 bases por bolas, 5 hits entre ellos triples con las bases llenas de Víctor Rodríguez. Lo más destacado de todo fue que el derecho Dixon no permitió ni hits ni carreras. Una gran labor para una futura estrella de los diamantes.

"Debuté con suerte y espero dar mucho más al Sapriisa", dijo el delantero uruguayo Saccone



Buena impresión causó entre los miles de seguidores de la popular divisa morada el jugador profesional uruguayo Ademar Saccone en el partido del domingo.

Sobre todo provocó una verdadera ovación su golazo marcado a los pocos minutos de empezado el encuentro.

Al término del partido Saccone declaró lo siguiente:

"Debuté con mucha suerte y de eso me alegro yo más que nadie. Quería ser útil desde el primer momento al club que con tanta confianza me ha contactado. Dichosamente ganamos en partido un poco duro y creo haber contribuido a conseguirlo. Ese balón que me sirvieron en bandeja no podía dejarlo escapar y solo pensé en rematarlo. Me salió un tiro fuerte y sentí una gran felicidad cuando vi que se colaba en las redes. Sapriisa es un gran equipo y se luego cómodamente con todos los muchachos, porque no hay egoísmos. Yo les agradezco a todos la confianza que me han dado desde el primer día. Ahora solo espero seguir siendo útil a todos."

— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

sección policíaca

HERIDOS AL DESTROZAR TREN A UN CAMION

Mario Ramírez Rodríguez y un acompañante no identificado, ocupantes del camión de carga placa GC-287, que conducía Ramírez, fueron ingresados de emergencia en el Hospital de Pun

tarenas considerablemente heridos. Las autoridades informaron que el camión fue embestido por la locomotora N° 28, del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico frente a la esquina sur-oeste de la

Aduana. Las causas del grave accidente no han sido establecidas. Las autoridades ordenaron la presencia del maquinista Mario León Marín

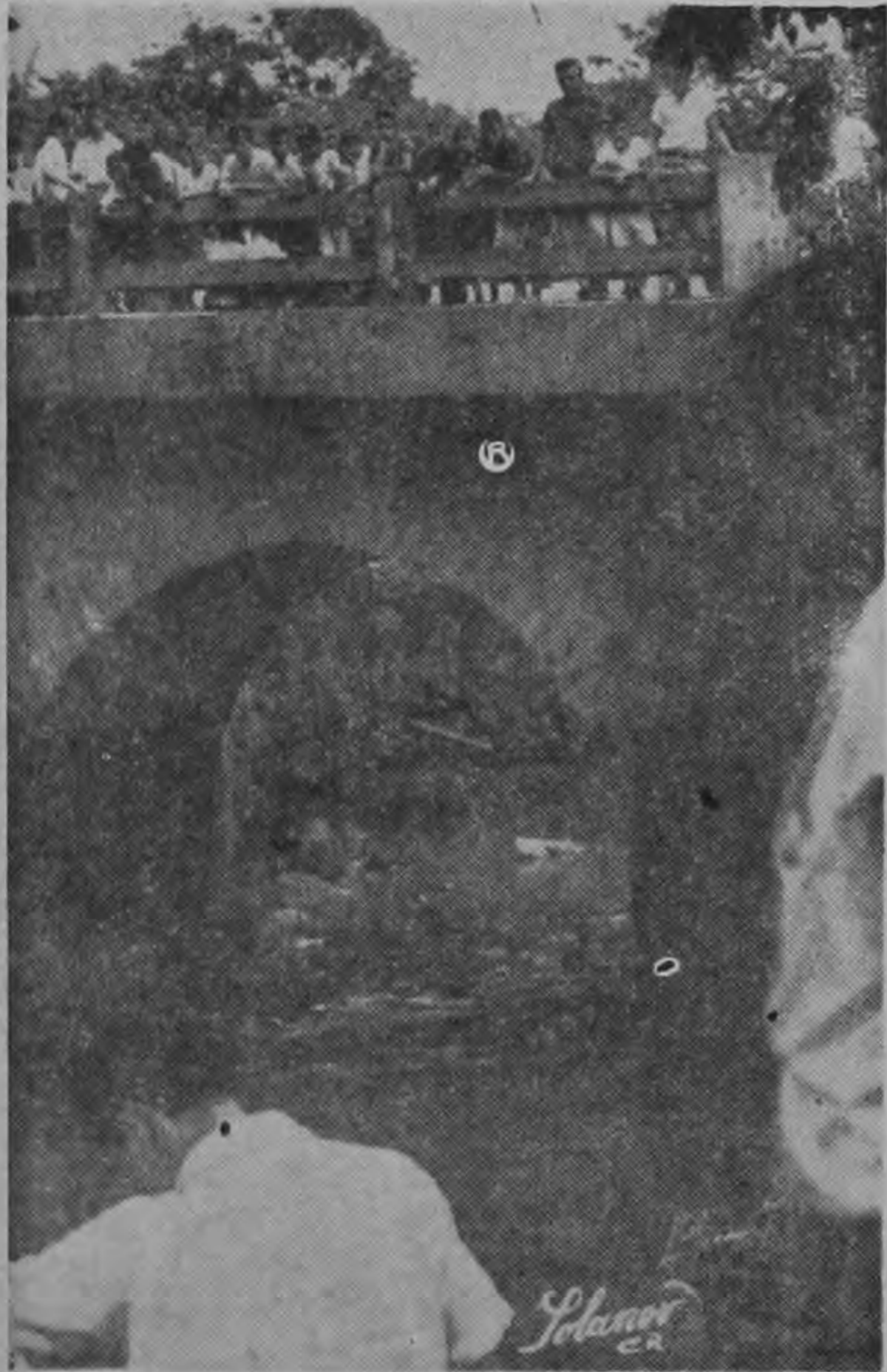
SE AHOGO EL CHOFER DE PANEL QUE CAYO AL RIO

Luis Santamaría Santamaría conductor de la panel placa SJC-388, murió ahogado al quedar preso entre la carrocería cuando la máquina cayó en una poza del río María Aguilar, carretera de Alajuelita.

El fatal accidente se produjo el domingo a las 23:30 minu-

tos. Se dijo que la máquina se despartió y cayó en la poza quedando sumergida en el acto. Acompañaban al conductor Santamaría los señores David Ríos Alvarez y José Fernández Rivera, quienes le dieron abrigo una de las partes para escapar. Salieron a flote sin un rasguño.

Aunque vecinos y autoridades se movilizaron inmediatamente para tratar de salvar la vida a Santamaría nada pudo hacerse. El cadáver fue extraído poco después de la medianoche en presencia del Alcalde Penal de Turro quien ordenó no fuese trasladado a la morgue del Hospital San Juan de Dios.



AUTO COMPLETAMENTE SUMERGIDO. La gráfica capta un aspecto del sitio en donde cayó una panel cuyo chofer pereció ahogado al no poder abrir las portezuelas. Tres personas más que le acompañaban escaparon ileśas al salir de

la camioneta inmediatamente. Aparentemente Santamaría, el occiso, perdió el control y se ahogó al no poder hallar la salida. El vehículo se encuentra debajo del puente pero no se le ve en absoluto. Foto SOLANOV.

BUS ATROPELLO A UN PEATON

Teodorico Barquero Jiménez, de 50 años de edad, sufrió lesiones de consideración que ameritaron se le hospitalizara en el San Juan de Dios. El señor Barquero, al decir de las autoridades, se atravesó intempestivamente en la marcha

del bus placa SJB-369, que conducía José L. Alfaro Aguilar, quien dijo que llovía y que Barquero saltó de una acera a la otra sin darle tiempo de frenar. Los médicos dijeron que Barquero olía a licor.

ENORMES ROBOS EN GRECIA

Las autoridades de Investigación y de todo el país han sido alertadas por el Jefe Político de Grecia y por el detective provincial de Alajuela a fin de que capturen a sospechosos que andan vendiendo televisores, joyas, prendas de vestir, equipos de sonido, cadenas de pelo y centenas de objetos más, los cuales han sido

robados en comercios y residencias particulares de Grecia por lo que se cree es una pandilla de foragidos que operan muy bien organizados. Los detectives han tomado todas las precauciones necesarias a fin de lograr la captura de los malantes, sobre cuya identidad y número hasta el momento no hay mayores datos.

Auto destrozado contra un poste

El Pick-up placa SJC-37, que conducía Gerardo Méndez García, se estrelló y destrozó contra un poste del alumbrado público en el barrio Santo Tomás de Moravia. Las autoridades de la localidad informaron que el conductor resultó herido, así como su acompañante Reinaldo Torres Torres. Los dos recibieron atención médica.

CONDUCTA DESORDENADA

Un Oficial de Radio Patrullas se personó, atendiendo a llamada, en un negocio de cantina ubicado en Avenida y Calle Segundas en esta capital, donde se había promovido un disturbio. La autoridad constató que el escándalo fue promovido por los nicaragüenses Oscar Aragón V., René Tercero y Bayardo Arce D. De acuerdo con los informes anotados, estos sujetos insultaron e intentaron agredir a Isabel Chavarría Salgado, Humberto Díaz Espinoza y José A. Montiel Pérez. Los provocadoras fueron detenidos y quedaron a la orden de las autoridades de Migración además.

BUS INSERVIBLE

Vecinos de San Sebastián y de las ciudadelas del sector se han acercado a nuestras oficinas de redacción para denunciar que ya es insoportable la irresponsabilidad del empresario de buses que "sirve" a estos lugares.

Declaran que cuatro de los vehículos de esa ruta se encuentran en un taller de reparación pero que les consta que esos artefactos son irreparables y que de allí no saldrán jamás "andando en sus propias ruedas".

Agregaron que debido a esto el servicio es pésimo pues aunque pusieron en servicio hace pocos días dos unidades, no compensan la falta de las otras. Dijeron por último que el resto de los buses etsán malísimos. Entre éstos mencionaron al vehículo placa SJB-134, ninguna de cuyas ventanas sirve, de manera que cuando llueve la gente se empapa. Los trabajadores de este empresario por otra parte gritan a la gente que protesta: "Si no le gusta viajar aquí, comprese un carro o paguen taxi." Los quejosos advirtieron que están preparando un memorial que dirigen al señor Director de Tránsito a fin de buscarle remedio al mal.

Bus aplastó auto que guiaba una dama



HUBO QUE MOVER EL BUS PARA SACAR A LA DAMA. Completamente destrozado quedó el auto que conducía la señora Zomer el cual fue aplastado y prensado contra un poste.

La dama, herida de consideración, fue sacada de entre los restos de la máquina después de que el Bus, que estaba encima, fue movido. Foto VALENZUELA.



EL HIDRANTE contra el que fue aplastado el auto aparece arrancado de cuajo. Lo curioso del asunto es que no salió ni una sola gota de agua como puede verse en la gráfica. (Foto VALENZUELA).

La señora Clara Zomer Resgle, conductora del automóvil placa 15227, resultó herida de gravedad al ser aplastado su vehículo por el Bus placa SJB-13, que conducía A. Cruz Sibaja. El accidente se produjo ayer a las 8.05 minutos en las inmediaciones de Los Yoses, carretera de Montes de Oca. El conductor del Bus dijo que la dama hizo una maniobra que él no esperaba y que no pudo evitar que su pesada máquina se llevara por delante al auto, que quedó aplastado contra un poste. Hubo necesidad de mover rápidamente el autobús puesto que la señora Zomer gravemente herida, estaba atrapada dentro de su auto. Las autoridades judiciales abrieron una investigación porque la víctima fue hospitalizada de emergencia.

INUNDACION EN ESCAZU

Durante la tarde del domingo anterior se produjo una inundación que causó el río San Rafael que se encuentra a la entrada de aquella población.

La casa del señor Arnoldo Rojas fue invadida por las aguas. La familia no se encontraba allí, pero hubo pérdidas de varios miles de colones en muebles, enseres y valores que dañó y destruyó el agua.

Fuentes enteradas informaron que el río se salió e inundó la carretera. El denso tráfico a la ciudad fue totalmente interrumpido y se formó un enorme embotellamiento. Los autos no podían pasar debido al alto nivel del agua.

Por otra parte se informó que

Inmediatamente que se recibieron informes en esta capital sobre lo que ocurría, fueron despachadas varias Unidades de Radio Patrulla, cuyos ocupantes tomaron medidas de emergencia que alejaron el peligro.

Córtanle la garganta con vidrio

Zolla Nelly Cubero sufrió horrible tajo en la garganta que le inflirió Flora Chacón Ch. El hecho sangriento se produjo a las dos de la madrugada en la cantina La Golfiteña.

La casa del señor Arnoldo Rojas fue invadida por las aguas. La familia no se encontraba allí, pero hubo pérdidas de varios miles de colones en muebles, enseres y valores que dañó y destruyó el agua.

Las autoridades dijeron que Zolla Cubero fue trasladada en grave estado al Hospital San Juan de Dios, en el auto particular que conducía el señor Enrique Vargas V. La Chacón que

bró un vaso y utilizó una alfilería para cometer la agresión por motivos que se desconocen. El vidrio aparentemente seccionó una arteria vital pues el estado de la víctima es crítico. La autora de la agresión fue arrestada inmediatamente.

Alarma por avioneta extraviada

El domingo pasado se produjo alarma a raíz de la presunta desaparición de la avioneta Cessna 182, de matrícula costarricense TI-200, la cual era pilotada por el señor Pechtel.

La primera alarma fue radiada desde El Coco. El operador señor García entró en contacto con Comunicaciones de Seguridad Pública a fin de que se investigase el paradero del avión, que había salido a Ta-

La primera alarma fue radiada desde El Coco. El operador señor García entró en contacto con Comunicaciones de Seguridad Pública a fin de que se investigase el paradero del avión, que había salido a Ta-

pachula, México y cuya llegada no se había registrado a pesar de que estaba fijada la hora. Seguridad Pública estableció contacto con sus bases de Guacacaca y Puntarenas. Posteriormente el piloto señor Yamu ni averguó y confirmó que la TI-200 había aterrizado normalmente en Tempisque. El aterrizaje se debió a que el avión ya no tenía gasolina.

RETENDRAN A PICADO LARA COMO REHEN

En horas de la tarde de ayer, arribó a esta capital el Sr. Marcial Aguiluz Orellana, que había partido hace unos días rumbo a Cuba, tratando de resolver la situación en que se encontraba el Sr. Teodoro Picado Lara, apresado por el gobierno de Fidel Castro.

Como hemos informado a nuestros lectores, la avioneta en que viajaban el Sr. Picado Lara y su esposa, acompañados del "Pibe" Hine, "Ray" Tico y la Srta. Emilia Bonilla, secretaria de So-moza fue obligada a descender en tierras cubanas por aviones de aquel régimen.

El Sr. Marcial Aguiluz Orellana, y el Sr. Manuel Mora Valverde, ambos simpatizantes del régimen castrista, fueron según se informó, a La Habana, a realizar gestiones por los detenidos. Las actuaciones de la Embajada Suiza, mexicana y chilena, habían hecho posible mejorar la situación de los detenidos, excepción hecha del piloto Teodoro

Picado.

Al regresar al país, el Sr. Aguiluz dijo que Picado Lara no sería puesto en libertad, y que el gobierno de Fidel Castro lo retendría como rehén. Señaló además que una chequera en blanco, firmada por uno de los Somoza, que llevaba el Señor Picado Lara, fue tomada como pretexto para una acusación de compra de armas que hace el régimen al Sr. Picado.

Anteriormente Radio Habana Cuba, había dicho que el Sr. Picado era uno de los pilotos que había bombardeado y quemado ciudades y cañaverales en Cuba. Ahora se desecha esa acusación o se toma como principal motivo la posesión de la chequera con la firma de So-moza.

El Sr. Aguiluz, como se ve, no pudo hacer nada en el gobierno de Castro para resolver la situación. Nada se sabe de las anunciadas gestiones del Sr. Mora Valverde.

REGRESAN "RAY" TICO" Y "PIBE HINE"

También pudimos saber que

hoy llegarán a San José, procedentes de México los artistas nacionales "Ray" Tico y "Pibe"

Hine que corrieron la misma aventura que el Sr. Picado Lara, pero con mejor suerte.

SOSPECHOSO DE TENER CONTACTO CON PROFUGO

V. Rueda fue detenido por miembros de Radio Patrulla. Según informes en poder de las autoridades, este sujeto fue visto por personas conocedoras cuando

sostenía una misteriosa entrevista con el reo prófugo Juan Luis Araya Ballesteró. Debido a la importancia que tiene obtener pistas sobre el paradero

de este elemento, el detenido fue interrogado en la Dirección de Investigación Criminal. No informó en donde se habría registrado la entrevista.

sección policíaca

ROBO DE 18 MIL COLONES EN LOS TELARES SAPRISSA

En más de 18 mil colones fue estimado el robo progresivo denunciado recientemente por el señor Ricardo Saprissa Recinos, quien dijo que individuos desconocidos sustrajeron cantidades enormes de telos y productos elaborados en las plantas Saprissa.

Los detectives y miembros del personal que trabaja en las plantas montaron una vi-

gilancia especial que produjo resultados concretos: fue atrapado el guarda S. Alfaro cuando ocultaba, para llevárselos luego, telas, colchas y otros productos valiosos de la fábrica.

El individuo fue sometido a interrogatorio. Admitió los hechos en parte, pero trató de negar la acusación del señor Saprissa sobre que estos robos se estaban registrando desde

hace un año. El guarda dice que él estaba robando apenas desde hace nueve meses. Dijo además que todo lo que sustrajo lo estaba vendiendo a precios económicos en su barrio, a gentes pobres. Los detectives tratan ahora precisamente de dar con el paradero de por lo menos parte del botín. El caso fue enviado a un Juzgado Penal.

Trágico volconazo en Cartago

Oscar Calderón Campos y Edgar Meneses Rodríguez, este último de 17 años, fueron internados en el Hospital Max Peralta con lesiones de consideración que sufrieron al volcar completamente el Microbús placa CB-24, que

conducía José Pablo Saxe Ivanovich, de veinte años.

Se informó que el accidente —ocasionado por circunstancias no establecidas— se produjo a las 23.30 minutos en Avenida

Sétima, Calle 5° de Cartago.

Las autoridades abrieron una investigación para esclarecer el accidente, pues Meneses Rodríguez, se encuentra sumamente grave con fracturas en el cráneo.

Mujer con cadáver de un niño en maletín

Hilda Mc. Keen a las 12.30 minutos de ayer fue interrogada por las autoridades cuando llevaba en un tren de pasajeros el cadáver de un niño oculto en un maletín.

Las autoridades de Cartago fueron alertadas por la Central de Patrullas en esta capital en donde ya se sabía que esta mujer con el cuerpo del niño iban en el convoy. La detención fue llevada a cabo por los detectives Mata Mata y Guillén Brenes, con instrucciones del Comandante de Plaza Mayor Salazar, quien posteriormente informó que la mujer se dirigía a La Africa, población que se encuentra en el ramal de Guápiles. Se dijo que ella declaró que el niño era hijo de una amiga suya que había viajado recientemente a San José. Ella agregó que el niño nació el sábado anterior, pero que estaba enfermo y murió en seguida. Siguió diciendo que para ayudar a su amiga se consiguió un maletín metió el cadáver en él y luego tomó el tren. Era idea de ellas llevarle al campamento de la localidad.

Las autoridades judiciales de Cartago, enteradas por la Co-

mandancia, han intervenido. El cadáver fue enviado al Hospital Max Peralta para examen médico legal.

Agente de Policía desmiente información de colega

El Agente Principal de Policía de Savégre de Quepos, señor Rodolfo Castro, ha enviado información para desmentir a su colega Adriano González, Agente Principal de Policía de Dominical, quien informó recientemente que en Hatillo de Savégre había fallecido una niña a consecuencia de un envenenamiento por uso de drogas antimaculantes.

Castro advirtió que no sólo era falsa la noticia sino que el Agente de Policía de Dominical le causaba interferencia metiéndose en asuntos que no eran de su jurisdicción. Un informe de estos hechos fue puesto en manos del Ministro de Gobernación.



ENORME CONFUSION POR DESFILES. Ayer intempestivamente se llevaron a cabo varios desfiles escolares que congestionaron el tránsito en los puntos más importantes de la ciudad. Las autoridades de Tránsito se volvieron locas tratando de poner orden al caos que se produjo cuando

a través de las principales arterias de la capital empezaron a "brojar" escolares con banderas y marchando. Lo de ayer fue un maremágnum que no estaba "programado". ¿Hasta dónde es posible que algunos funcionarios dispongan de las vías públicas?



VICTIMAS RESCATADAS DE DEBAJO. Nuestro corresponsal en Puntarenas señor Hernán Torres envía gráfica que da una idea clara de la magnitud del accidente que se produjo cuando la locomotora No.

28 embistió a este camión. Los ocupantes conductor Marino Ramírez Rodríguez y Jorge Arturo Morera Quesada, se encuentran sumamente delicados en el Hospital del puerto.



DESPUES DE LA CALMA del volcán Irazú, surge otra amenaza por Cartago... Nos aseguran que varias manzanas de la Finca Corralillo, en esa municipalidad, se están hundiendo... El Ing. Rafael Rolg, en compañía de don Alvaro Campos, salieron a investigar ese fenómeno, pero no tenemos aún noticias concretas...

EL LUNES POR la mañana, escuchamos mil protestas por el desvío del tránsito en las principales calles, para un desfile... Lo que más criticaban los protestantes era que no hubiera tan siquiera avisado al público...

LOS PASAJEROS que usan la ruta a Cartago se quejan de que no sólo en las calles hay huecos... En la parada de esa ruta que decimos, los huecos son ollas llenas de agua, lodo, etc. Allí apenas se puede caminar... El barro le llega a los tobillos...

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA condenó el golpe de estado contra Bosch... ¡Muy bien! La Asamblea Legislativa no ha condenado el secuestro de los costarricenses por la tiranía de Fidel Castro ¡Muy mal!

EL PERIODICO "LA NOTICIA" de Managua, Nicaragua, dedicó una primera plana con la foto a todo espacio del Presidente Orlich... También páginas con la Historia de Costa Rica...

MAS SOBRE LOS DESFILES... ¿Por qué, se preguntaban los impacientes choferes, no se efectúan estos desfiles por calles menos concurridas? ¿Por qué todos tienen que venir al centro de la ciudad?

EL GRAN BARITONO OTELLO Bersellini es del "gremio"... es "giornalista" o periodista de la Unión de Periodistas Italianos... Sección de Lombardía... Así que a más de buen cantante, es de los que buscan noticias...

Económicamente imposible carretera a Limón

El Ministro de Transportes, Ing. don Carlos Espinach, acudió ayer a la sesión de la Asamblea Legislativa, atendiendo la Interpelación que se le formulara hace unos días para que explicara el estado en que se encuentran los planes para construir la carretera a Limón.

El resultado de la exposición del señor Espinach Escalante no pudo ser más descorazonadora, ya que prácticamente planteó la imposibilidad técnica y financiera de llevar adelante esta vital obra.

EXPLICACION TECNICA

El Ministro Espinach inició su exposición a base de detalles técnicos con relación al costo de una obra, su rendimiento económico, etc. Luego, se refirió a la carretera a Limón en particular, haciendo ver que esta obra debe ser construida buscando la solución al problema de los altos fletes por transporte de productos, ya que esa sería la finalidad que se buscaría al abrir esta importante vía, entre otras cosas. Pues de nada serviría construir una carretera que no podría ser usa-

da para esos fines por lo alto del costo en los fletes.

SESENTA Y NUEVE MILLONES

Hizo don Carlos, en su explicación un análisis comparativo de los costos que significan el traslado por ferrocarril en datos de tonelada-quilómetro y los que se lograrían con la carretera. Hizo ver que para poder competir con la empresa ferrocarrilera sería necesario el uso de vehículos diesel y semi-trailer, con capacidad suficiente para bajar los costos del transporte. Actualmente, la Northern cobra un promedio de 29 céntimos por tonelada-quilómetro y por medio de camiones de gasolina ese flete sería de 42 céntimos. Con unidades semi-trailer movidas por diesel, bajaría a unos 23 céntimos, lo cual sí haría competitivo el negocio. Pero para soportar ese volumen de carga se precisaría una carretera de construcción superior cuyo costo se elevaría a unos 69 millones de colones.

ALTERNATIVAS

R E X — 3-7-30 — ₡ 5.00

Ultimos días del magistral triunfo de la cinematografía. CinemaScope y Sonido Estereofónico
EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO

RAVENTOS — 3-7-9 — ₡ 2.00

Colores — Sean Connery, Ursula Andress
DOCTOR, NO

ARANJUEZ — 8 — ₡ 2.00

(Sólo mayores de 21 años)
Una película de gran realismo
UNA PAREJA
Un gran éxito

L U X — 6.45 y 9 — ₡ 2.00

Victor Mature, Hedy Lamarr, George Sanders
SANSON Y DALILA
Colores — El hombre más fuerte del mundo, la mujer más bella

CAPITOLIO — 7 y 8 — ₡ 1.50

Gail Russell y el perro de Un Sueño Imposible en una verídica historia de la lealtad canina
EL SEXTO SENTIDO

ADELA — 6.45 y 9 — ₡ 1.50

SINUHE EL EGIPCIO
CinemaScope y colores
Edmund Purdom, Jean Simmons, Victor Mature, Gene Tierney — Espectacular

R E I N A — 8 — ₡ 1.50

Alex Nichol y John Hudson participes del secreto que rodea a la aterradora:
LA CALAVERA CHILLONA

CINE GUADALUPE

MARTES 1 DE OCTUBRE
A las 8 p.m. ₡ 1.50

Vuelve el rey de los cómicos!!
CANTINFLAS, en el film:
ASI ES MI TIERRA

Hizo mención el Ministro de otras alternativas en la construcción, una de las cuales sería dejar la actual carretera hasta Turrialba tal como está, excepto algunas mejoras necesarias, y continuar con lastrado hasta Limón. La obra así resultaría costando unos 44 millones de colones, con la ventaja de que no sería una carretera en que viniera a llenar los fines buscados. También otra alternativa sería pensar en una vía mixta de comunicación, a base de utilizar la navegabilidad del río Pacuar, para entroncar así con Moín, en donde será construido un puerto de altura. Para esto se utilizarían los fondos del Plan Vial para llevar la vía hasta Siquirres, que alcanzan a siete millones de colones.

GRAVES PROBLEMAS

El señor Espinach se refirió

luego a los serios problemas que esta obra enfrenta, por tratarse de una carretera de gran envergadura. Esos problemas son tanto de carácter económico como técnico, ya que además de no contarse con esa suma tan elevada de casi setenta millones, se presentan dificultades topográficas casi imposibles de salvar. No obstante, don Carlos explicó que el Ministerio a su cargo está haciendo todos los esfuerzos posibles para llevarle el proyecto, mediante el estudio de todas las posibilidades y la posible financiación, que además del Plan Vial cuenta con los trece millones de colones que serán logrados a base del contrato petro-

ATAQUES A COMPANIAS

Agradeció al Ministro el diputado Espinach la franqueza

con que había llegado a la Asamblea a explicar la casi imposibilidad de llegar a construir la carretera, el diputado Muñoz Bustos. Atacó ese representante a la Northern y a la Compañía Bananera, manifestando que existía en aquella zona un gran latifundio que debía ser atacado con todo el esfuerzo nacional, que impedían el progreso de la región.

OTROS DIPUTADOS

Varlos señores diputados, entre ellos Viquez Ramírez, Viquez Barrantes, Bermúdez Coward, Ortuño Sobrado y Suñol Leal, hicieron preguntas al señor Espinach sobre distintas posibilidades con relación a esa obra. Desafortunadamente, por encontrarse en muy malas condiciones el altavoz que conecta con la barra de prensa, no nos fue posible cantar sus palabras.



EN PRIMERA FILA el Ministro de Educación Lic. Ismael A. Vargas Bonilla acompañado del señor Presidente cuando se develaba su retrato en el Colegio, como testimonio de agradecimiento de los estudiantes y profesores.

Nombramientos en el Poder Judicial

En la sesión de ayer, la Corte Suprema de Justicia procedió a llenar algunos cargos vacantes en el Poder Judicial, que consignamos seguidamente.

Lic. Eduardo Caldera Vega nombrado Juez de Nicoya, con lo que se produce una vacante en el Juzgado de Puerto Cortés que antes servía; Alcalde de Desamparados fue designado el Sr. Alfredo Bolaños Morales, de acuerdo con la Ley de Actuarios Judiciales; Alcalde 2º de Pérez Zeledón Lic. Olman Arguedas Salazar, quien deja vacante la Alcaldía de Poocel que había venido sirviendo; finalmente, fue nombrado el Sr. Adrián Argüello Artavia como Alcalde de Atenas.

FRACCION LIBERACIONISTA MUNICIPAL ELIGE DIRECTORIO

En reunión reciente fue electo nuevo Directorio de la Fracción del Partido Liberación en la Municipalidad de San José por otro año más. El resultado de la elección fue el siguiente: Presidente Tobías Carrillo Díaz; Sub-Jefe Gonzalo Vargas Rojas; Secretario Rodrigo Sojo Vargas;

Tesorero Antonio Escarré Cruz. El Directorio electo funcionará hasta setiembre del próximo año, y se propone reunirse por lo menos dos veces por semana para cambiar impresiones, coordinar su acción en la Corporación y formular un plan de trabajo.



El gran baritono Otello Bersellini protagonizará el conocido personaje de la ópera de Verdi, Rigoletto, en cuyo rol tantos aplausos ha cosechado el gran cantante. A teatro lleno se representará Rigoletto, en la despedida de la Compañía de Opera Italiana al público costarricense. Esta noche, a las 8 en el Teatro Nacional.

ALQUILERES ROVIRA

- LOZA y CRISTALERIA
- SILLAS y MESAS plegables
- MESAS REGALOS
- SILLITAS PARA NIÑO



Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este

— TELEFONO 5469 —



HOY MARTES 1 DE OCTUBRE DE 1963.

- 1.57 Patrón Himno Nacional, Programa
- 2.00 LA NOVELA FAB
- 2.30 ESTA NUESTRA VIDA
- 4.00 ACADEMIA DE COCINA
- 4.30 APRENDAMOS INGLES
- 5.00 MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA
- 5.30 FABULAS
- 6.00 TELENOTICIAS
- 6.30 LA NOVELA FAB
- 7.00 LOS PICAPIEDRA
- 7.30 HAZEL
- 8.00 LOS SUPERSONICOS
- 8.30 PETER GUNN
- 9.00 EL DR. BEN CASEY
- 10.00 ALFRED HITCHCOCK PRESENTA
- 10.30 Patrón, Despedida, Himno Nacional.



MARTES 1º DE OCTUBRE

- 3.58 Presentación
- 4.00 CINEGRATIS PRIM Don Fulgencio
- 5.30 Cómicas
- 6.00 Actualidades
- 6.30 Ruta de la Independencia
- 7.00 WELLS FARGO Calibre 44
- 7.30 EL VAGABUNDO Andrew El Terrible
- 8.00 R O D E O No lloren a Johny Doblin
- 9.00 CINEGRATIS PRIM El Grito Sagrado
- 11.00 Despedida.

— TEATRO NACIONAL —

COMPANIA DE OPERA ITALIANA

HOY, A LAS 8 P. M. EN PUNTO

RIGOLETTO, de Verdi

OTELLO BERSellini, REGOLO ROMANI, ELENA MAINE,

ALFONSO MARCHICA y el maestro INO SAVINI

se despiden del público de San José